

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

**CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
MÁJUS 23.
116. SZAM. Vasárnap**

„Avoltellenségek“

Londonban történt. Az Angol Front-harcos Szövetség a British Legion kongresszust tartott. Itt több fontos határozatot hoztak. Elsősorban is azt, hogy 1938-ban nemzetközi front-harcos-zarandoklást rendeznek a világháború egykori harctereire. E zarandoklásra a volt központi hatalmak front-harcosok szervezetét is meghívják. Azután kimondották, hogy nem használják többé a „volt ellenség“ kifejezést. Indoklás az, hogy a nagy világégés lezajlása óta eltelt közel két évtized eltűntette az ellentéteket, a régi ellenséges front-harcosok között. A lényeg mindebből csak ez: Nincs többé „volt ellenség.“

Kissé ugyan későn jutottak el a front-harcosok erre a megállapításra, hiszen a legtöbb állam-kormány már régesrégén túllépett az ilyen gyűlölködésekből született és megbélyegző megállapítások fölött. Csak körül kell nézni a világon és mindenütt az a látvány tárul a szem elé, hogy a régi ellenségekből pillanatok alatt lesznek jóbarátok. — sokszor nemcsak a szó látszat-értelmében, hanem valóságosan is. Példákat nem is kell itt felsorakoztatni. Annyi van a szem előtt, hogy utalni se kell külön rájuk. És ha a politika, amely szó-tárában diszhelyet juttat ennek a szónak: gyűlölködés, el tud fölényesen tekinteni a régi ellenség-meghatározás felett, akkor igazán fölösleges volt, hogy azok, akik egymással leggyakrabban kényszerűségből és — ami a legfontosabb — legfelsőbb parancsra állottak egymással keményen és férfiasan szemben, bölcs megfontoltsággal tehettek volna régen pontot az ilyen megkülönböztetésekre. Aztán tudniok is kell: jobb egy becsületes ellenség, mint egy kétszínű és álnok „jóbarát.“ A politika pedig igen sok esetben csak ilyen látzat-jóbarátságokat teremt. Olyanokat, amelyek pillanatok alatt csaphatnak át újra a legádázabb ellenségeskedésekbe és gyűlölködésekbe. Nem kell tehát sükségtelenül dobálózni az ilyen fájdalom, emberi megkülönböztetést jelentő szavakkal. Sőt éppen az a véraldozat, amelyet a front-harcosoknak itt és ott fizetnie kellett nemzetük szolgálatában, teszi számára elsőrendű kötelességgé, hogy egymás közötti viszonylataikban mindig csak a becsületes férfiaság hangján beszéljenek. Nyiltan, egyenesen gyűlölködést szító megkülönböztetések és jelszavak nélkül. Nem kell tehát görögütözes látványosságot rendezni abból, hogy tudomásul veszik, miszerint az Élet és az Idő a maga örök ütemeivel áthalad az emberi csökevényességeken, elfogultságokon és szembenállásokon. A természeti erők és az életerők ősi ösztöne érvényesül abban a gondolatban, hogy idővel minden seb és minden fájdalom begyógyul, minden kiontott vér emléke elmúlik, megszépül és jelképes jelentőségűvé válik és a meglazult kapcsok, népek és országok között akarva, akaratlanul újra összeforrnak. A front-harcosok és nem front-harcosok, szegények és gazdagok, hatalmon-lévők és hatalomból kiesettek, tiszta igaz hitével éppen azon kell munkálkodni, hogy az emberi egyetemesség, az isteni összetartozandóság testvéri tudatát fokozzák és építsék a földkerekségen élő összes fajok, vallások és népek. Azt a testvéri egységességet, amely több, mint minden jelszó és megkülönböztetés.

Hétfőn kezdődik a Népszövetség rendkívül mozgalmasnak és nagyjelentőségűnek ígérkező tavaszi ülészaka

A Duna-medence elrendezéséről és Magyarország leggyverkezési egyenjogúságáról tárgyalnak Ciano és a magyar kormány tagjai — Kirofta külügyminiszter: Csehszlovákia közlekedést keres Magyarországhoz — Blomberg marsall Gamelin francia vezérkari főnök meghívására Párisban magánlátogatást készül tenni — Litvinov Geniben a szovjet nevében nagyfontosságú tárgyalásokba kezd — Eden szerint három jelentős külpolitikai kérdés vár gyors megoldásra: A nyugati paktum megkötése, a spanyol-polgárháború felszámolása és a Duna-medence problémája

(LONDON.) (Reuter.) E hó 24-én, hétfőn kezdődik a Népszövetség ez évi első tavaszi ülészaka, mely a jelek szerint rendkívül mozgalmas és nagyjelentőségű lesz. Elnökölni Ecuador megbízottja fog, egy az európai és ázsiai ügyekben teljesen semleges delegált és

elég egy pillantást vetni a tárgysorozatra, hogy meg lehessen állapítani miszerint erre a semlegességre nagyon is szükség van.

A tennivalók, illetve megbeszélni valók az alexandrettei szandzsák ügye, a spanyol polgárháború és dr. Gál Jenő panasza a csiki javak kérdésében. A nagy államok maguk is fontosnak és esetleg sorsdöntőnek tartják ezt az ülészakot, mert legkiválóbb megbízottjaikat küldik el érdekeik képviselőit. Angliát Eden, Franciaországot Delbos, a Szovjetet Litvinov, Lengyelországot Beck, Törökországot Rüzsi Arras, a spanyol köztársasági kormányt Giral, míg a kisebb államok közül Romániát Antonescu, Csehszlovákiát dr. Kirofta, Ausztriát Schmidt dr.

A budapesti ünnepségek harmadik napja

(BUDAPEST.) (MTI.) Viktor Emánuel olasz király és császár a tegnapi délelőtti folyamán megtekintette a Nemzeti Múzeumot és ott másfélórát időzött. Délben félegykor a várplébánia kapujánál ment, ahol Mészáros János érseki helytartó fogadta. Innen átvezették a „Szent-Jobb“ kápolnája, ahol megtekintette Szent István király bebalzsa moztott jobb kezének ereklyéjét, aminek üveghegységét Mészáros érseki helytartó, ki egyben a „Szent-Jobb“ őrzője is, kivette az ereklyetartóból. Kettős családi villásreggeli volt a kormányzó-nál, majd pihenés. Délután 5 órakor 3000 meghívott jelenlétében teadélután rendeztek az olasz uralkodó-pár tiszteletére a várkertben, melynek sétányait megnyitották a vendégek részére. Viktor Emánuel, Elena király és császárnő, Mária hercegisasszony és a kormányzó párt, pontban félhatkor jelentek meg a várkert five o'clock teán, ahol terített asztalok várták a vendégeket. Este 8 órakor a budapesti olasz konzulátuson az uralkodó-pár adott dinert a kormányzó és a magyar előkelőségek tiszteletére, melyen újabb pohárköszöntő hangzott el az olasz-magyar barátság jegyében. Utána féltízor az Operaházban diszlokádás volt, hol a helyeket és páholyokat zsufolásig betöltő előkelőség szünni nem akart taps

Magyarországot Kánya, Svédországot Sandler, Dániát Munch Belgiumat Spack fogják képviselni. Csupa kipróbált diplomáciai debatter, kiknek bizonyára lesz alkalmuk szellemi fegyvereik összszemérésére, mert a spanyol probléma a háború megindításának feloldási kérdésével is foglalkozik. Ez pedig olyan pont, ami körül a benemavatókonferencia összes határozatai könnyen felborulhatnak.

A hivatalos programon kívül minden biztonnyal szóba kerül a Duna-medence probléma is, bár amint az angol sajtó közli, itt csak kötelezettségnélküli vélemény kicserélések történhetnek, annál is inkább, mert Németország nem tagja a Népszövetségnek és Olaszország ismét csak megfigyelőt küld az ülésre. A Morning Post úgy véli, hogy az erre vonatkozó megbeszélések nem is magát a megoldást célozzák, hanem azt a módot, ahogyan Olaszországot az aktív együttműködésre és a Harmadik Birodalmat a visszatérésre lehet bírni. Itt kerülhet sor Abesszinia törlesztésére is, ami majdnem kétséget kizáróan be is következik.

sal és éljenzéssel fogadták a magas vendégeket. Jelen voltak az előadásban az összes budapesti követségek vezetői, attaséi, a magyar kormány tagjai, a hadsereg reprezentánsai, egy német, osztrák, jugoszláv és bulgár katonai küldöttség, a városi tanácsosok, az összes magyar főispánok díszmagyarban és feleségeik estélyi toleltében. Elena király és császárné fehér selyem ruha volt, zöld selyem belépővel és csodás ékszerekkel, a kormányzó-nő mályvaszínű és Mária királyi és császári hercegnő fehér tüllruha. Ciano gróf fasiszta egyenruhában jelent meg, a követek díszes diplomáciai uniformisban. Kivételt csak a szovjet megbízott tett, ki frakkot vett fel erre az alkalomra.

CIANO TÁRGYALÁSAI

(BUDAPEST.) (Reuter.) Ciano gróf külügyminiszter tegnap délelőtti és délutáni folytatva tárgyalásait a magyar kormány tagjaival. A megbeszélések, melyekről csak ma adnak ki hivatalos jelentést a Duna-medence elrendezéséről és Magyarország leggyverkezési egyenjogúságáról folytak. Az olasz külügyminiszter délután fogadta Erdmans dorfo német, Bahrens fels osztrák és Vucetic jugoszláv követeket, kiket tájékoztattak a megbeszélésekről.

A MAI PROGRAM

(BUDAPEST.) (Rádió.) Délután negyed 4 órakor a löversenyter megtekintése. 5 órakor uzsonna a királyi várban, ami után a vendégek elhagyják a fővárost és Magyarországot. Különvonatuk pontban 7 órakor indul a Keleti pályaudvarról, ahol nagyszabású búcsuztatásban lesz részük.

Eden folytatja külpolitikai beszámolóját

(LONDON.) (Reuter.) A birodalmi konferencián Eden külügyminiszter folytatta külpolitikai beszámolóját és ezúttal kizárólag az európai helyzetet ismertette, hangsúlyozva, hogy

három kérdés vár megoldásra. A nyugati paktum megkötése, a spanyol polgárháború likvidációja és a Duna-medence problémája.

Kirofta nyilatkozata

(PRÁGA.) (Reuter.) A csehszlovák külügyminiszter a parlamentben hosszú beszámolót tartott, melyben leszögezte, hogy a köztársaság amellett, hogy hűségesen kitart a kisantant mellett egyre javuló viszonyt teremtett Ausztriával, közlekedést keres Magyarországhoz, melynek egyoldalú felfegyverkezését azonban nem nézné jószemmel és végül mindent elkövet, hogy további szomszédaival, Németországgal és Lengyelországgal a legszorosabb egyetértést útját egyengetse.

Mihály trónörökös Belgiumban

(BRÜSSZEL.) Tegnapi délután Mihály román trónörökös Ostendéből jövet ideérkezett. Az állomáson a jugoszláv és csehszlovák követek jelenlétében Lipót király nevében Jolly tábornok, királyi hadsegéd üdvözölte. A vajda két napot tölt a belga fővárosban, azután Varsóba megy.

A külföldi önkéntesek visszahívása

(BERLIN.) Az itteni angol nagykövet tegnap felkereste von Neurath bárót és hír szerint előterjesztette azt az angol javaslatot, hogy a Spanyolországban tartózkodó idegen önkéntesek visszahívásának lehetővé tétele ügyében kösenek fegyverszünetet. Állítólag hasonló lépés történt Rómában is és Mussolini hajlandóságot is mutatna az olasz önkéntesek visszahívására.

Európa biztonsága nincs veszélyeztetve, mondotta dr. Schmidt államtitkár

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia sajtó hosszú cikkekben foglalkozik dr. Guido

Schmidt osztrák külügyi államtitkár londoni és párisi tárgyalásaival, szöszrent közli a Daily Mail hasábjain megjelent interjú szövegét és azt a nyilatkozatot, melyet tegnap a francia sajtó munkatársai előtt tett.

— Nem azért utaztam Londonba, mondtotta, hogy Ausztria függetlenségének biztosítására további garanciákat szerezzek. Erre szükség nincs, mert hazám önállóságát minden nemzet ismeri. Nem is lenne különösebb szükség ennek hangsúlyozására és hogy mégis teszem, annak oka az, hogy újabban ismét megkísérlik egyes körök az Anschluss rémének felidézését. Nyugodjon bele mindenki, hogy Ausztria önálló volt és marad, mert erre a népek összességének jól felfogott érdeke a biztosított. Delbos külügyminiszter ural lefolytatott megbeszéléseim azt igazolják, hogy ez a felfogás a francia diplomácia megalkotott véleményével tökéletesen összevág. Ami az általános helyzetet illeti, én azt kielégítőnek találok. Nincsenek olyan problémák, melyeket kölcsönös jóindulattal elintézni nem lehetne.

Európa biztonsága tehát veszélyeztetve nincs.

A békevágy általános, egyszerű frázisok tehát a kardcsörtetési hírek. Ami a Duna-medence kérdését illeti, nagy nyeresége a köznek, hogy Anglia most már nemcsak hajlandó annak rendezésébe beavatkozni, hanem egyenesen kívánja is. Az új rendszerek kialakításánál kétséget kizárólag történtek oly hibák, melyek Közép-európa gazdasági nehézségeit okozták. Ezeket a hibákat ma már minden Duna állam rendezni kívánja. Ez az érzés vezette Jugoszláviát az olasz-délszláv meg egyezéshez és ennek szellemében indulnak meg a magyar-csehszlovák és osztrák-csehszlovák kereskedelmi tárgyalások, melyek kizárólag gazdasági természetűek.

de kiválóan alkalmasak arra, hogy politikai téren is megteremtsek hasznos gyümölcseiket.

Magyarország egyenjogúságának elismerése már nem képezheti vita tárgyát és az a kívánsága sem, hogy a kisebbségi kérdés kielégítő módon rendeztesse. Ezek azok a föltételek, amik mellett a Duna-medence népei egymásra találhatnak. Ami pedig politikai együttműködésük lehetőségét illeti, ott a római szerződés, mely nyitva hagyja az utat a csatlakozáshoz mindenki számára.

Az angol sajtó Sztojadinovic nyilatkozatáról

(LONDON.) (Reuter.) Sztojadinovic a belgrádi börze közgyűlésén, mint elnöke az intézménynek, beszédet mondott, melyben hangsúlyozta, hogy

a délszláv kormány legfőbb törekvése az állam gazdasági fellendülésének biztosítása, mert csak egy gazdaságilag tökéletesen alapokon nyugvó állam lehet abban a helyzetben, hogy méltó helyet foglaljon el a nemzetek között. A kormány a jövőben is azt akarja, hogy szomszédaival békében éljen és ezért minden eszközzel arra törekszik, hogy a barátságot velük kimélyítse. Csak a barátság útján lehet ugyanis elérni azt, hogy a politikai ellentétek kiküszöböltesse a nemzetközi problémák kellő megoldásra leljenek. Sztojadinovic beszédére az angol sajtó, mely a koronázás óta a közép-európai kérdések rendezésének szolgálatában állott, felfigyelt és szinte egyöntetűen állapítja meg, hogy abban a bölcs mérséklet és igazi békevágy csendül meg.

Jól esik ez a hang — írja a Morning Post, — a gyűlölködés kitörései helyett, melyekből annyi részünk volt az utolsó évtizedben. Sztojadinovic miniszterelnökben nagy politikust ismertünk meg és kívánjuk, hogy Közép-európa felelős államférfiai példáját kövessék.

Hazautazik vagy kiszáll Párisban Blomberg marsall?

(LONDON.) (Reuter.) Blomberg marsall, ki Hitler vezérkancellárt a koronázási ünnepségeken képviselte, a tegnapi

előtti spetheadi flotta-parádén való részvételével befejezte angliai misszióját és hazautazik.

Bizonyos optimista körök véleménye szerint a marsall nem az „Admiral Speer” német csatahajón, hanem vasúton tér vissza a Harmadik Birodalomba és ezt az alkalmat felhasználja, hogy Gamelin francia vezérkari főnök meghívására Párisban magánlátogatást tegyen.

Ezt a hírt, mely eddig egyetlen oldalról se nyert megerősítést, fentartással kell fogadni.

Az olasz-lengyel barátság jegyében (VARSÓ.) (Reuter.) Marazzani alezredes, katonai attasé Rydz Smigly marsallnak az olasz hadsereg ajándékaképpen egy hatalmas, ezüst római hardtot nyújtott át.

Hivatalos közlemény a Göring mende-mondákról

(BERLIN.) (Reuter.) Azokra a hírekre vonatkozólag, melyek Göring velenecsei utazásáról és gyors hazatéréséről elterjedtek, a nemzeti szocialista hivatalos, Deutsch. Dipl. Pol. Korrespondenz közleményt adott ki. Eszerint

Göring miniszterelnök útja kizárólag magántermészetű volt. Olasz politikusokkal nem tárgyalt s gyors hazatérése arra magyarázható, hogy a pünkösdi ünnepeket Obersalzberg-i kúriáján akarta eltölteni.

Delbos befejezte brüsszeli tárgyalásait

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) A francia külügyminiszter tegnap befejezve brüsszeli tárgyalásait, visszautazott Páris-

ba. A kiadott hivatalos jelentés szerint

a két ország között a további együttműködésre, valamint az általános európai helyzetre vonatkozólag tökéletes az összhang. A megbeszélések további tárgya az új nyugati paktum és a Van Zeeland által előkészítendő gazdasági világkonferencia volt, melyben a két állam külügyi vezetői egyazon nézetet vallottak.

Megtörtént a bolgár kormány átszervezése

(SZÓFIA.) (Reuter.) A Kiasszeivanoff kormány átszervezése tegnap megtörtént. Amint a miniszterelnök kijelentette, Bulgária kül- és belpolitikája ezáltal egyáltalában nem változik.

Továbbra is a békés együttműködés elvének gyakorlati alkalmazására törekszik és fenn akarja tartani a jóviszonyt a szomszéd államokkal.

Genfben újra Litvinov képviseli a szovjetet

(MOSZKVA.) (Reuter.) A legfelsőbb szovjet intézőbizottság rendelkezése folytán Litvinov nem csak, hogy kegyvesztett nem lett, hanem továbbra is képviselni fogja az orosz birodalom érdekeit a népszövetségi ülészakon. A külügyi népbiztos Párisból, ahol két napot töltött Delbos vendégeként, már tegnapelőtt Genfbe utazott.

Ugyancsak Moszkvából jelentik, hogy újabb letartóztatások történtek. Elfogták a moszkvai és leningrádi egyetem több tanárát, kiket szintén trojckijizmussal és szabotázzsal vádolnak.

Élet és halál heti krónikája

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kolozsvár város egy heti (május 16—22) népmozgalmi adatai az anyakönyv tükrében.

Házasságot kötött: 31 pár.

Született: Catinas Mircea gör. kat. Flizesan Aurora gör. kat. Lebovits Mózes izr. Tuli Stefan gör. kat. Bagarean Ioan gör. kat. Bagarean Ana gör. kat. David Ioan ort. Sima Aurelia ort. Adler Margit izr. Fat Viorel gör. kat. Samuel Viorica izr. Donea Elena ort. Rusca Viorel gör. kat. Józsa Péter rom. kat. Neamtu Ioan gör. kat. Némethy Béla rom. kat. Rozenberg Tibor izr. Morariu Stefan gör. kat. Hilt Gábor rom. kat. Ignat Mircea gör. kat. Bugnariu Gheorghe gör. kat. Oprea Mihail gör. kat. Berla Tibor izr. Beldeanu Grigore gör. kat. Lingurar Vasile gör. kat. Mercean Ioan gör. kat. Timár László ref. Schwartz Anna izr. Tasnádi Tulogdi Márton rom. kat.

Meghalt: Málnássy Janda Katalin 82 éves rom. kat. Turós Ilona 21 éves ref. Bozsodiné Ötvös Julianna 42 éves ref. Gherasim Maria 27 éves ort. Utó Margit 26 éves ref. Pop Vasile 4 hónapos gör. kat. Manz József 65 éves luth. Calbajos Alexandru 15 napos gör. kat. Mózesné Arkossy Irma 73 éves unit. Cilag Stefan 2 napos gör. kat. Pálné Udvari Borbála 83 éves ref. Munteanné Serb Maria 26 éves ort. Osvadáné Oltean Eugenia 64 éves gör. kat. Sárkányné Pávai Nini 47 éves ref. dr. Kerner Lajos 58 éves rom. kat. Ghetie Nicolae 68 éves gör. kat. Weisz Janka 65 éves izr. Grünne Landesz Hani 64 éves izr. Takács Anna 5 hónapos ref. Gáll Anna 25 éves rom. kat. Deák János 24 éves rom. kat. Csonka Domokos 69 éves ref. Miron Vasile 51 éves ort. Tarba Stefan 32 éves gör. kat. Moldovan Vasile 24 napos gör. kat. Taar Ferenc 35 éves rom. kat. Friedmann Jenő 55 éves izr. Darabant Iosif 65 éves ort. Nagy Miklós 74 éves ref. Farkas Ida 14 éves izr. Borza Samuila 76 éves gör. kat. Costea Vasile 54 éves ort.

Rádió

Május 23. Vasárnap.

BUCURESTI. 7.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadások, hírek. 9.55: Istentisztelet, templomi zenekar, ének. 13: Hírek. 13.10: Kis rádiózenekar, előadás. 18.10: Jazz. 20.10: Operaházi előadás, Pillangó kisasszony, fő szerepben Tyron Sylvia.

BUDAPEST. 10.30: Hírek. 11: Ref. istentisztelet. 12: Egyházi népének és szentbeszéd. 13.30: Operaház zenekara. 15: Gramofon. 16: Előadás. 16.50: Zongora hangv. 18: Cigányzene. 19: Az eucharisztikus kongresszus előkészítő magyar szentévi megnyitásának ünnepsége. 19.20: Szalonzene. 20.45: A magyar-osztrák labdarugómérkőzés második félidejének közz. 21.15: Cyrano de Bergerac dráma közz. 23.20: Hírek. 23.45: Katonazene. 1.05: Hírek.

Május 24. Hétfő.

BUCURESTI. 6.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, hírek. -3: Hírek. 13.30: Hanglemezek. 14.30: Hangverseny, előadás. 18: Híres énekesek lemezei. 20.20: Hangverseny. 23.10: Jazz.

BUDAPEST. 7.45: Torna, hanglemezek. 11: Hírek. 11.45: Felolvasás. 13.05: Cigányzene. 14.30: Zongoraverseny. 15: Énekhangverseny. 15.40: Hírek. 17.15: Diákfelőrá. 18: Gramofon. 19: Jazz. 20.25: Előadás. 22: Hírek. 24: Hírek német nyelven. 24.05: Cigányzene. 1.05: Hírek.

— AKADÉMIAI ISTENTISZTELEK. Május 23-án, Szentháromság vasárnapján d. e. 11 órakor lesz a református teológia disztermében az utolsó akadémiai istentisztelet, melyen az Igét dr. Nagy Géza theol. professzor hirdeti. I. János 4:12-16 alapján.

— ROMÁN GYŐZELMEK AZ EURÓPA BIRKOZÓ BAJNOKSÁGOKON. Párisból jelentik: Az itt folyó nemzetközi Európa amatőr birkózó bajnokságokon két román birkózó aratott szép győzelmet. Cocos 5 perc alatt legyőzte a belga Geehlandot. Borlovan pedig pontozással győzött a holland Growengell ellen. A magyarok közül Imrei és Fecske kiestek és már csak Bobis áll a küzdelemben. A versenyeiket vasárnap ünnepélyes keretek között fejezik be.

— A SZABÓIPARI MUNKÁSOK SZAKMAI KÖZGYŰLÉSE. A kolozsvári szabóiparban dolgozó munkások május 24-én, hétfőn este 8 órakor az Építőmunkás Otthonban általános szakmai közgyűlést tartanak, melyre ezúton hívják fel az érdekeltek figyelmét.

TULHALMOZOTT

ÁRURAKTÁRUNKAT LEÉPÍTJÜK

ezért női férfi és gyermek divatcipőket igen

LESZÁLLITOTT ÁRON

ÁRUSITJUK „FAUR” CIPŐÁRUHÁZ, CLUJ STR. REG. MARIA 13.

SIESSEN, MERT CSAK PÁR NAPIG TART !!

Ötelsége kisebb meghülése miatt elmaradnak a bugazi avató-ünnepségek

(BUCURESTI.) A királyi udvari marsalli hivatal 5- számú közleménye szerint Ötelsége a király kisebb hűlésben szenved és nem vehet részt a bugazi mezőgazdasági kutató intézet és tengeri szanatórium felavatásán, ami május 22—23. napjaira volt kitűzve. Az ünnepségeket így elhalasztották. A Curentul hozzáfűzi a királyi marsalli hivatal 55. számú közleményéhez, hogy elmaradnak a román akadémia keddre tervezett ünnepségei is, amikor az akadémia új könyvtárát akarták felszentelni. Mindezeket az ünnepségeket június 8-ra halasztották. A Timpul idevonatkozóan még megjegyzi: „Módunkban áll közölni, hogy Ötelsége a gárdaezred csüörtőki ünnepségén kisebb hűlést szerzett. Az elhalasztott ünnepségeket június 10-ike után tartják meg és pedig Mosceicky köztársasági elnök június 7—10, Hodzsa csehszlovák miniszterelnök június 15—20 és Pierre Cot francia légügyi miniszter június 21-re tervezett látogatása közötti időpontban.

JUNIU 1-TŐL KEZDVE LEHET-SÉGESEK AZ ELŐLÉPTETÉSEK

A Curentul szerint tegnap minisztertanácsi naplót irtak alá, amely az előző határozatot, amely a köztisztviselői kinevezéseket és előléptetéseket szeptember 1-ig betiltotta, megváltoztatja. Eszerint az előléptetések és kinevezések

f. évi június elsejével már eszközölhetők lesznek.

ANTONESCU GENFBE MEGY

Antonescu külügyminiszter elutazása előtt Tatarescuval, majd Dinu Bratianuval tárgyalt, tájékoztatva őket az újabb külügyi eseményekről, illetve genfi és párisi tárgyalásainak kereteiről. Antonescu csak június elején tér vissza az országba. Tatarescu ugyanakkor Dinu Bratianuval tanácskozott, megbeszélve a kormány nyári teendőit, mert szeptember előtt aligha lesz esedékes a kormányutódlás kérdése.

Az Adeverul szerint Titulescu június végén szintén hazatér.

— Illetéket szed a Jegybank a megőrzés végett beadott letételek után. A Jegybank a megőrzés végett beadott letételek után illetéket fog bevételezni. Ezek az illetékek a letét felvételekor fizetendők és egy ezreléket tesznek ki. A kezelési költség pedig 0.50 lej lesz.

— Változások a bolgár kormányban. Szófiából jelentik: Valeff kereskedelmi Vasilieff földművelésügyi és Garagezeff igazságügyminiszterek lemondottak. Utódjaik: Baroff, Bankoff és Ogi-nianoff lettek.

Sok a pályázó:

Heves harcra van kilátás a városi főjegyzői állás elnyeréséért

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Moga Aurel nyugalmabavonulásával június 15-én megüresedő városi főjegyzői állásra az időközi bizottság még nem írta ki a pályázatot, de máris megállapítható, hogy a kitűnő tisztségért nagy versengés lesz.

Mint már közöltük, a főjegyzői állás egyik esélyes pályázója dr. Buzea Octavian ujságíró-alpolgármester, akinek jelöltségét a kormánypárt is támogatja. Rajta kívül dr. Anca Titu iparhatósági felügyelő, a város egyik régi érdemes fő-

tisztviselője és dr. Pop Victor ügyvéd is a pályázók között van. Ezzel azonban a pályázók száma még nem teljes, mert mint a városházán értesülünk, dr. Ungur Augustin, a város gazdasági ügyosztályának főnöke, aki a város ügyeinek legalaposabb ismerője, valamint dr. Baba Trifu, pénzügyi osztály kitűnő főnöke is megpályázza a főjegyzői állást. Amennyiben dr. Buzea megválasztása leközölhetetlen nehézségekbe ütköznék, úgy előreláthatólag igen heves harcra van kilátás a főjegyzői állás elnyeréséért.

Bratianu György erőiesen cáfolja, hogy bármely politikai párttal kormányzási együttműködést kötött volna

(BUCURESTI.) Vaida-Voevod Sándor, a Román Front elnökeinek fővárosi látogatásával és Bratianu György, az ifju liberális párt elnökével lefolytatott tárgyalásával kapcsolatban politikai körökben az a hír terjedt el, hogy Vaida Sándor és Bratianu György között meg egyezés jött létre a kormányutódlás és az együttes kormányzás módozatai kérdésében.

Ezt a hírt főleg Manoiescu Mihail lapja, a Buna Vestire, kürtölte nagy szenzációként.

Az elterjedt hírekkel és a lap jelentésével szemben Bratianu György pártjának hivatalos lapja, a Miscarea hivatalos jellegű közleményt jelentet meg, amelyben

a legerősebben megcáfolja ezeket a feltételezéseket.

A lap szerint Bratianu György és a liberális párt éppen olyan fantasztikus koholmánynak minősíti a kormányutódlás és a kormányzási módozatok tekintetében, valamely más politikai párttal kötött meg egyezést mint amilyen alaptalanok voltak az eddigi ilyen természetű híresztelések.

— És hogy ne kelljen ismételt cáfolatunk,

egyszer és mindenkorra valótlannak minősítünk minden ilyen, Bratianu György személyére a vezetősége alatt álló pártjára vonatkozó híresztelést — fejezi be cáfoló közleményét az ifju liberálisok hivatalos lapja.

Mintás selymek,

eredeti párisi minták, sima crep-dechinen, brochén s más különleges divatszövéseken

Gallia

Cluj, Str. Gen. Neculcea 2. (Renner-polota.) — Brasov, P. Libertatii 3. — Sibiu, Str. Regina Maria 7.

Ujból kiélesedtek a harcok a Csizmadia Ipartársulat kebelében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A napokban a kolozsvári Csizmadia Társulat új vezetőségének küldöttsége jelent meg szerkesztőségünkben, amely egy cikk leküldetését kérte. Ez a lépés összefüggésben áll a régi elnökségnek azzal a ténykedésével, amely egymillió lej adósságot eredményezett.

A Csizmadia Társulatban már évek óta belső harcok dúlnak — írják a cikkben. — A Voios György által vezetett párt 3 évig igazgatta az egyesületet, minek következtében

a Társulat jelentős veszteségeket szenvedett volna és az adósságai elérik az egymillió lejt.

A nehéz helyzetben a Társulat tagjai egységesen Vescan Vasile, Roman Lazar és Muresan Nicolae körül csoportosultak és múlt év szeptemberében új

igazgatóságot, új választmányt és dr. Manea ügyvéd személyében új jogtanácsost választottak. Az új vezetőségnek első gondja az volt, hogy megszabaduljon az egymillió lejes adósságtól. Ezt úgy oldotta meg, hogy az ingatlanait 14 évre bérbe adta és a bérleti kötelezést magát az adósságok rendezésére.

Rovancsolás

— Ezután az új vezetőség rovancsoló bizottságot nevezett ki, amelyet azzal bízott meg, hogy ellenőrizze a régi elnökség ügyvitelét. Ennek a bizottságnak jelentése folytán a közgyűlés úgy határozott, hogy a Társulatnak 350 ezer lej megkármentesítése miatt család ügyvezetésért, a kölcsön felvételét megszavazó



Veszjel

a szervezetedben

Zavaros vizelet, biztos jele a húgyutak hűléses megfagyásának. Idejében szedett Helmitol tabletták gyors gyógyulást biztosítanak és megszüntetik a fájdalmakat.

HELMITOL
TABLETTÁK

„Bayer” készítmény.

közgyűlésről szóló jegyzőkönyvek meghamisításáért pedig feljelentést tesz az ügyészség.

— Dr. Breban Emil vizsgálóbíró által kinevezett Dejenaru könyvszakértő jelentése megállapítja, hogy a vádlottak a pénz kiereszkolására meg nem engedett eszközöket és módokat használtak volna. Jellemzőnek tartják Craciunas Gavril és Pop Pompeiu által a közgyűlés előtt tett nyilatkozatokat, mely szerint pénzre van szükség egy bírság elsimitására, amellyel állítólag hivatalos személyeket fizetnének meg.

Erről a vizsgálóbírónak is tudomása van.

— Nagy a csodálkozás és megdöbbenés a Társulat kebelében — írják tovább a cikkben —, hogy ezen vádlottak kérésére a város, illetve az elsőfokú iparhatóság elnöke, dr. Anca Titus beavatkozott volna a tagok közötti civódásokba, amennyiben a május 8-ára összehívott közgyűlést felfüggesztette. A Társulat elhatározta, hogy a polgármesteri hivatal végzését a bíróságnál megtámadja.

Az érem másik fele

A tárgyilagosság kedvéért munkatársunk felkereste dr. Ghilezan Emil ügyvédet, a régi vezetőség jogi képviselőjét, aki a fenti kérdésekről a következőket mondotta:

— Az egymillió lejes adósság nagyrészt Voios Györgynek az előző vezetőségtől vették át. Ennek a kifizetésére szereztek aztán az egymillió lejes kölcsönt, amelyet az ingatlanokra kezeltettek be. Amikor az új vezetőség nem akarta elismerni a tartozást, Siancu Emil kapitány, a hitelező, árverést kért a Társulat ingatlanaira.

— Ami a feljelentéseket illeti, azok

valóban léteznek. A „jegyzőkönyv-hamisításra” vonatkozólag azt mondhatom, hogy a kölcsön felvételére a közgyűlés megadta a jóváhagyást

és ezt most utólag le akarják tagadni.

— A Testület ingatlanainak 14 évre való bérbeadásáról szóló szerződést megtámadtuk a törvényszék-nél, kérve annak megsemmisítését.

Az egyesület két házának évi jövedelme közel félmillió lej, akkor

könnyen kiszámítható, hogy a 14 évre szóló szerződés, amely többek között a kamattörvénybe is ütközik, a társulat érdekeivel ellentétes.

A helyzetet még az sem változtat, hogy a bérleti az adósság rendezésén kívül, évente még 50 ezer lejt is fizet.

— A szerződés megsemmisítésére irányuló kérést megküldöttük az elsőfokú iparhatóságnak, a munkaügyi minisztériumnak és az iparügyi felügyelőségnek is.

Dr. Anca Titus ennek kézhezvétele után tájékoztatta a minisztériumot és intézkedést kért. Ennek megérkezéséig dr. Anca Titus hivatalból felfüggesztette fel a május 8-ára összehívott közgyűlést. Tehát nem a mi közbenjárásunkra.

A Csizmadia Társulat két pártja között dúl a harc. És közben az ügyészség harmadik vizsgálóbíró kabinetjében dr. Breban vizsgálóbíró folytatja a vizsgálatot, amely majd tisztázni fogja, hogy melyik pártnak van igaza.

De addig könnyen rámehet a Társulat minden garasa az elkeseredett testvérharcra... (b. m.)

Nem hozhatók levonásba a bruttó-nyereségből a ténylegesen elszenvedett veszteségek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A helyi ítélőtábla eddigi döntése szerint az adómegállapításnál a bruttó jövedelemből csakis az egyenes adótörvény 31 és 32 szakaszaiban írt tételek hozhatók levonásba.

Más levonásnak helye nincs. A temesvári tábla joggyakorlata szerint azonban nemcsak az ebben a szakaszokban írt kiadások és veszteségek írhatók le, hanem a vállalat ténylegesen elszenvedett vesztesége is, sőt még azon veszteségek is, amelyek elveszett kőlevélsegeket képviselnek és a kétes követelések alapjának megkerülésével közvet-

lenül kerülnek a mérleg összeállításával levonásba. A temesvári tábla határozatát azzal indokolta, hogy az elveszett kőlevélsegek ténylegesen csökkentik az adózó nyereségét és a kormányra való tekintet nélkül nem jelenthet adóalapot.

A Semmitőszék a napokban hozott egyik ítéletében a kolozsvári tábla álláspontjára helyezkedett és kimondotta, hogy a tényleg elszenvedett veszteségek nem hozhatók a bruttó-nyereségből levonásba,

hanem a kétes követelések tartalék alapjára számolandók el.

MEGNYILT COJOCNA-KOLOZS sósfürdő

Elsőrangú vendéglő és szálloda. Kiváló zene. Teljes napi pensió meleg, vagy hideg fürdővel 100 lejtől 135 lejtig

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Használjon csak JAWOL-T

utolérhetetlen
idegcsillapító!

Frakkos banditák

Írta: PONSON du TERRAIL

42.

— Nem értelek, Blanche.
— Pedig nagyon érthető. Vissza akarom juttatni nagybátyám fiának az öt megillető vagyont.
— De hiszen nem törvényes fia!
— Ó, mama, miért mondd ezt? ...
Te is tudod, hogyha Victor bácsi rátalált volna a menyasszonyára, feleségül vette volna.
— Ez igaz.
Blanche még e délelőtt a palotába kérette a közjegyzőjét.
— Jó reggelt Defodon ur! — üdvözölte Blanche a belépő közjegyzőt, akit kívánsága szerint egyedül fogadott a szalonban. — Ime az anyám felhatalmazása, egy ügy saját kedvem és tetszésem szerinti lebonyolítását illetőleg.
— Parancsoljon.
— Mindenekelőtt azt szeretném tudni, mi módon származtatható át a leg-egyszerűbb módon egy vagyonrész másra?
— Az attól függ — felelte a közjegyző. — Ha véglegnyről, illetve férjéről van szó, házassági szerződés alakjában.
— Ó nem... nem vagyok menyasszony.
— Akkor hát nem értem.
— Pedig elég egyszerű a dolog. Háromszáz ezer frank jövedelemnek megfelelő tőkét akarok valakire átszármaztatni.
— Ez csak ajándékozás alapján tehető.
— Miből áll a vagyonom?
— Ingatlanokból és értékpapirokból. A párisi házak ...
— Nem adhatna el a legsürgősebben e párisi házakból egymillió értékűt? ... az értékpapirjaimat is szeretném mind idekapni ... A legsürgősebben!
— Ahogy parancsolja.
Öt perccel utóbb Defodon közjegyző fejét csóválva baktatott lefelé a Baby-lon-uccában:
— Azt hiszem, hogy Blanche de Guérigny kisasszony hirtelen megboldult! — morogta.
Azon a napon, amelynek estéjén a kis báró a Maison d'Orban Raymondot provokálta, Blanche, délelőtt kikocsizott Neuillybe. A kis kertes házhoz, amelyben az az asszony élt, akit nagybátyja, Victor de Brégný herceg e földön legjobban szeretett.
Jeanne de Laisy magányosan fogadta a fiatal leányt. A kis báró — akit a fiának hitt — s aki most már vele lakott, nem volt otthon.
Blanche melegen összecsókolta és így szólt:
— Ne haragudjon, hogy csak ma, három nap után mutatkozom. Bizonyos üzleti kérdésekkel kellett tisztába jönnöm, amelyekről nem sokat tudtam. A fia érdekében ... Drága Jeanne, ha nagybátyám élne és magát megtalálta volna, bizonyos, hogy a fiát törvényesítette volna ... s megajándékozta volna nevével és vagyonával.

Sport

Ma délután fél 6-kor: Ügyvédek--Ujságírók

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ma délután fél 6 órakor Seliceanu Gligor biráskodása mellett érdekes mérkőzés lesz a városi sporttelepen. Az ügyvédek és ujságírók kívántak meg egy kis testmozgást és labdarugómérkőzést tartanak egymás ellen. A két csapat összeállítása a következő:
Ügyvédek: Dr. Pop Sever, dr. Fuló Tibor — dr. Lazar I., dr. Orlean Gh. — dr.

Naie I. — dr. Martian, dr. Cosma V. — dr. Trombitás — dr. Moga, E. dr. Surdu I., dr. Farcasan.

Ujságírók: Horosz Béla, Moldovan Tibor, Koós-Kovács István, — Bereczky — Wesseli — Hegyi E. (Oss), Bogdan — Mayer Gyula — Szefeddin Sefket bej — Szász Béla — Varga László.

A Rapid nehezen győzött a Juventus ellen

(BUCURESTI.) Tegnap délután 1500 néző előtt játszották le a Rapid-Juventus nemzeti bajnoki mérkőzést, melyet a Rapid csak erős küzdelem után tudott meg-

nyerni 4:2 (3:1) arányban Bogdan (2), Auer és Barátky góljaival. A Juventus góljait Vaida és Zainescu lőtték. Bíró P. Kroner.

A Victoria legjobbjait játszik a Chinezul ellen

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Nemzeti Bajnokság utolsó előtti fordulóján városunkban a Victoria a Chinezul ellen játszik. A temesvári csapat, mely a kieső zónában 16 ponttal áll, nagyon készül a holnapi mérkőzésére.

A Victoria Munteanu I-el megerősítve veszi fel a küzdelmet. A következőképpen állították össze a Chinezul elleni csapatot: Munteanu II., Cociuban I. — Felecan I. — Pál — Pop III. — Nistor, Cornea — Munteanu I. — Cociuban II. — Felecan II. — Căpușan.

A mérkőzés pontban fél hatkor kezdődik M. Niculescu vezetésével. Előzőleg fél négykor a Victoria B a CMSC ellen játszik a Bolohan kupáért.

Vasárnap Nagybányán: Az északi C-liga döntője

(BAIA-MARE-NAGYBÁNYA.) Vasárnap szenzációs labdarugóműsora lesz a bányavárosnak. Délután 4 órai kezdettel a Tricolor és Ceramica, második döntő jelentőségű mérkőzésüket játsszák le az északi C-ligabajnokságért, melynek győztese a B ligába fog kerülni. A mérkőzést

dr. Stanciu bíró vezeti, határbírák dr. Russu és Mesarosiu lesznek, a ligát dr. Brate elnök fogja képviselni. A város második pályáján 5 órai kezdettel a Phoenix-CFR Simeria B-liga mérkőzést játsszák le.

Halló! Halló! Római szandálók női és férfi szandál-
tek legnagyobb választékban legolcsóbban csak

„EL-KA”-nál

„CARMEN” SZANDÁLOK 3 LEI SZÁMONKÉNT !!

Román versenyzők az athéni autós csillagturán

(BUCURESTI.) Hirt adtunk arról, hogy az athéni Automobil és Turing Club autós Balkán csillagturát rendez Brassó, Istambul, Osijek, Tirana és Várna indulási állomásokkal. A csillagturán román versenyzők is indulnak és pedig P. Cristea (Ford), Berlescu ezredes (Ford), Marin Butculescu (B. M. W.), Rafael Weinberg (Nash). A tura győzteséül P. Cristea várják.

HUSZONÖTÖDIK ÉVI jubiláris közgyűlést tartja vasárnap délelőtt fél 11 órai kezdettel az SSAEC. Reméljük, hogy sportköreink méltó módon fogják ebből az alkalomból kifejezni elismerésüket a kereskedők nagyon érdemes sportegyesülete iránt.

(BUDAPEST.) A magyar rádió vasárnap este 8 óra 45 perces kezdettel helyszíni közvetítést ad a magyar-osztrák válogatott labdarugómérkőzés második félidőjéről. (Viaszlemez felvétel.)

(TG-MURES-MAROSVÁSÁRHELY.) A város vasárnapi főeseménye a Vulturii Lugo-Mures B-ligamérkőzés lesz, melyet dr. Ciurel bíró fog vezetni.

(NEWYORK.) E. Robinson, az Olympic Club középtávfutója Beccali 1000 yardos világrekordját 2 p 09.7 mp-re javította. A hitelesített világrekordnál (1 p 25.8 mp) jobb időt ért el a Stanford-egyetem 4x220 yardos stafétája is 1 p 25 mp-cel.

Krebs I. Sándort, az SSAEC kiváló asztali teniszjátékosát klubja kiadta a bucaresti Aurora részére. Krebs október 15-től kezdve fog szerepelni új klubja színeiben.

(ATHÉN.) A görög-lengyel-cseh harmas atlétikai viadal ma kezdődik meg. A versenyt minden nemzet két atlétát indít, a pontozás 6-5-4-3-2-1.

Konrád, a bucaresti FC Rapid edzője barátságos uton megvált klubjától és az egyik nagy olaszországi klubhoz szerződtetett.

Teke-sport

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) FTC—Soimii 202—160 (12 ját.). A mérkőzés érdekessége az, hogy Talpas, az FTC volt elnöke négy év után ismét játszott csapatában.

Vasárnap délután 3 órakor a Weiszpályán a Turul három csapattal, a Firtossal, Juventus-sal és a 100-as Unioval tart egymásután barátságos mérkőzést.

Hétfőn este 8 órakor a Cluj-Kolozsvár kerület új tisztikara vezetőségi ülést tart a szövetség helyiségében, melyen a tisztikart ezuttal kéri fel pontos megjelenésre az elnökség

TURISTASÁG

(A Gyopár turista egyesület értesíti összes tagjait, továbbá az összes társaságtagokat és a jól szórakozni vágyó közönséget, hogy a május 23-iki gulyásnapon a Krusinszky tata híres gulyásán kívül a kiváló híru Acélhang dalkörének fuvós zenekara is szerepel, azonkívül Borza Andre Gyopár-tag betegségig fogja kacsagatni kupléival, közben jó cigányzene mellett tánc a végletekig. Belépti díj nincs, tetszés szerinti adományokat köszönettel fogad a vezetőség a turista felszerelés gyarapítására.

Társaság

(Dr. Erdős Imre orvos előadása az Erdélyi Zsidó Árvagondozó Átrétegző Intézetnél. Folyó hó 22-én szombat este 9 órakor az Erdélyi Zsidó Árvagondozó Átrétegző Intézet Paris 38. szám alatti előadótermében tartja dr. Erdős Imre orvos: Csecsemők és kisgyermekek táplálkozási zavarai címmel közhasznú előadást, melynek keretén belül beszélni fog a kisgyermek és csecsemőhalandóságról, ennek okairól, a táplálkozási zavarokról és az ezek okozta betegségekről. Minthogy az előadó a szülők egyik legfontosabb problémáját fogja tárgyalni, ezen ingyenes előadáson a szülők nagy számban való megjelenését tartja kívánatosnak a vezetőség

(A kolozsvári Kolping fuvós és szimfonikus zenekarának nyári mulatsága. Junius hó 6-án, vasárnap nagyszabású nyári mulatságot rendez a kolozsvári Kolping mindkét zenekara a Legényegylet Barón L. Pop 3. szám alatti udvarán és összes helyiségeiben. Az ősi gesztenyefa fuvós árnyékában nemcsak kitűnő félék-kent fogyaszthatnak a vendégek, hanem a tarka lampionos hangulat világításában egész évre kincsvethetik magukat azokon az ötleteken, mókákon amelyek szóraztatni fogják a vendégeinket. Kint az udvaron fuvós zenekar, bent pedig jazz és muzsika áll a közönség rendelkezésére. Ne felejtse el meghívóját kiváltani a legényegyletben. A rendezőség folytatja előkészítő munkáját és szeretettel vár minden jóakaratu embert.

(Meghívó. A Zsidó Párt Stroescu 7-b. szám alatti helyiségében vasárnap, folyó hó 23-án délután 6 órakor dr. Schwartz Vilmos ügyvéd a „Kiskereskedők és kisiparosok könyvvitele” címen előadást tart, amelyre minden érdeklődőt szívesen látunk. Cluj, 1937. május 20. A Romániai Zsidó Párt Cluj-i Tagozata. sk. Dr. Kertész Jenő elnök. sk. Dr. Kohn Ottó titkár.

(A Cluj-i Zsidó Jótékony Nőegylet f. hó 23-án, vasárnap délután 3 órakor tarkabarká gyermek majálist rendez saját otthonában, Páris 5. szám alatt, amelyre külön meghívókat nem bocsátanak ki, ezuton hívjuk meg Cluj felnőtt és gyermek társadalmát. Számos kedves meglepetés és kiváló műsor gondoskodik a megjelentek szórakoztatásáról. A kiváló gyermekprimadonna, Blau Baba saját szerzeményeit táncolja, de fellépnek még Wass Olga és kiváló partnere Szócs Magda, az Opera balettkarának tagja, Bozsódi Jenőke ismert nevé jözz-énekes, stb.

Régi fegyvereket találtak egy házbonítás során

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap délután az Elisabeta ucca 10. szám alatti villaépület lebontásához fogtak hozzá a munkások. A bontási munkálatok közben az épület egyik falában négy régi „Wernli” fegyvert találtak a munkások. Dr. Péterffy Jenő ügyvéd, aki a házat négy héttel ezelőtt vásárolta, a leletet azonnal bejelentette a IV. ker. rendőrségre, ahonnan két rendőrt küldtek ki a helyszínre s a fegyvereket bevitték a kerületre. A talált fegyvereket a hatóságok, mint régiségtárgyakat, a katonai muzeumba helyezik.

A Romániában élő külföldi állampolgárok május 31-ig nyújthatják be tartózkodási engedélyük meghosszabbítási kérelmüket

(BUCURESTI.) A munkaügyi minisztérium május 31-ig meghosszabbította azt a határidőt, ameddig a Romániában élő külföldi állampolgárok tartózkodási engedélyük meghosszabbítása iránti kérésüket városunkban az illetékes rendőrhatalóságokhoz, illetve községekben a főszolgabírói hivatalokhoz benyújthatják. A minisztérium ismétlen hangsúlyozza, hogy ez a végső határidő, ameddig a külföldi állampolgárok a vonatkozó kéréseiket benyújthatják, ennek a határidőnek letelte után egyetlen tartózkodási engedély meghosszabbítás iránti kéresem nem fogadnak el és a szabályszerű okmányokkal felszerelt kérés benyújtását elmulasztó külföldi állampolgárokat haladéktalanul átkergetik a határon.

Vádemelést javasolt az ügyész a „leánykereskedő” korcsmáros ügyében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A harmadik kabinetben a napokban tartották meg dr. Breban Emil vizsgálóbírói elnöklésével Neumann Sámuel Rudianu ucca 19. szám alatti korcsmáros ügyében a vizsgálóbírói tárgyalást. Mint ismeretes, a korcsmáros fiatal cselédleányokat alkalmazott, akiket azután prostitúcióra kényszerített. Amikor a rendőrség a bűntanyát leleplezte és a leányokat megvizsgáltatta, kiderült, hogy a szeretteik révén majdnem valamennyi megfertőződött. Az ügyész az ügyben leánykereskedés és fiatalkoruk megrontása miatt indított eljárást Neumann ellen. A vizsgálat befejeztével dr. Breban ismertette annak eredményeit, amely után dr. Pop Marim ügyész vádemelést javasolt.

Kontárkérdés és akkordmunka

Az utóbbi időben nagyon sok szó esett a kontár-kérdésről és az akkordmunkáról. Ugyiszólván minden hétre esett egy-egy nyilatkozat, vagy taggyűlési felszólalás ezeknek a kérdéseknek mikénti rendezéséről, azonban e kérdés nyugvópontra való hozatalára nem történt lényeges megoldás. Mert eddig egyik érdekelt kategória sem tudta megtalálni azt a helyes és követendő példát, mely e kérdést véglegesen rendezze. Most végre a vizsgázott kőművesmesterek folyó hó 19-én tartott gyűlése mégis egyhangú határozattal kimondotta, hogy az akkordmunka üzése, illetve a vállalt munkáknak akkordba való kiadása a segédeknek jövőre tiltva van és mindazok a mesterek, akiknél a munkák akkordban vannak kiadva, folyó hó 22-iki határnapkal beszüntetik az akkordmunkát és az addig végzett munkát felszámolják. E határozat egyúttal a legjobb védekezés a kontárok ellen, hiszen még ma is akadnak egyes „kontárfedező mesterek”, akiket, ha kérdőre vonnak miért fedezik mint vállalkozók a kontárokat, azzal védekeznek, hogy a munkálat az ő vállalatuk, annak akkordba adta ki.

A gyűlés azt is kimondotta, hogy akik a fenti határozat ellen vétének, azok ellen minden törvényes eszközt fel fognak használni, hogy a határozatoknak érvényt tudjanak szerezni. Jövőre alvállalatban tehát csak képesített embernek szabad vállalni.

Az építőmunkásság az 1906. évben 16 hétig folytatott nehéz, de dicsőséges küzdelmet az akkordmunkának az építőiparból való száműzéséért, amelyet meg is nyert és hosszú éveken keresztül el tudott a kripták mélyébe temetni. De újból előbujt és kísértett tovább és mellékhatása is lett a kontárkodás. De minden remény megvan arra, hogy az építőipar a hozott határozattal véglegesen nyugvópontra lesz helyezve és a békés termelést az építőiparban visszaállítják.

Most még néhány szót az építőmunkásokhoz: Az építőmunkásságnak úgy erkölcsi, mint anyagi érdekeik megvédeése szempontjából is ragaszkodniok kell a vizsgázott kőművesmesterek határozatahoz. Ne végezzenek kőművesmunkát azokon a helyeken, ahol kíméltan napszámossal dolgoztatnak. Szakmunkát, például vannak cégek; ahol elkészítik a pincét és egész alagsorokat, egyetlenegy kőműves szakmunkás közbejötté nélkül! Épületeket tűznek ki, téglasorokat rakatnak, ajtókat és ablakokat állítatnak be napszámosságokkal. Az építőmunkások az ilyen munkák folytatását tagadják meg, hiszen erre törvényes joguk van, mert az így végeztetett munka is kontár munka. Ne falazzák be azt az ajtót és ne takarítsák le azt az ablakot, amelyet napszámossal helyeztettek el és ne vállaljanak munkát kontár cigányoknál.

A fentiek betartása mindkét fél érdeke. Az egyiknek a konkurrencia, a másiknak a munkanélküliség számának csökkentése szempontjából.

Az épített közönséget is felhívjuk, hogy kerülje a kontárokkal való építést, mert ugyancsak kellemetlenségeknek teheti ki magát.

(u. f.)

Munkakamara, Cluj. 6014—1937.

HIRDETMÉNY.

A cluji Munkakamara közhírré teszi, hogy vasárnap, május 23-án délelőtt 11 órai kezdettel az Építőmunkás Otthon disztermében, Văi ucca 7. sz. alatt a bucuresti egyetem előadó-tanára, T. Capulescu tart előadást a következő címmel: „Szakmai kockázat és munkabalesetek megakadályozása.” Az előadást vetített képek kísérik. A bemenet szabad.

Cluj, 1937, május 20.

Dr. Chirila Victor sk. elnök, Vasile Hossu sk. titkár



Néhai V. György angol király állítólagos bátyjának törvénytelen gyermeke utólagosan tiltakozást jelentett be VI. György megkoronázása ellen

(PÁRIS.) Az itt megjelenő Paris Soir című lap legfrissebb számában a fenti cím alatt szenzációs számba menő hatalmas riportot közöl

Renée Depeche eláírásával, amelyben egy Lucia nevű asszony

nem kevesebbet állít, mint azt, hogy törvénytelen leánya lenne az elhunyt V. György angol király legidősebbik fivérének, Clarence hercegének és Hohenzollern Friderika hercegnőnek, Vilmos excsászár húgának.

— Csendesen mosolyogni kezdtem — írja a francia újságíró, — amikor ezeket hallottam. De

Lucia asszony megkért, vegyem komolyan a dolgot, mert előadja bizonyítékait. Nos, elő is adta a bizonyítékot s még hozzá milyent ...

Azután így folytatja a francia újságíró érdekes riportját:

— Elmondotta Lucia asszony, hogy a világtörténelemben még ilyen igazságtalanság nem történt senkivel, mint vele.

Apja Clarence hercegének házasságához Vilmos császár hugával sohasem adta beleegyezését, sem a német császári, sem az angol királyi család.

Mikor világrajött, azonnal elrejtették az egyik franciaországi kisvároskában, Vibranyban. Később tudta csak meg származását. Apja nem adhatott neki más örökséget, mint egy olyan „aktát”, amelyet soha el nem vehetnek tőle. A felsőcombja s a csipője közötti részen tetoválták. Ma is viseli Lucia asszony a Windsor és a Hohenzollern házask jelvényeit, két leopárdot és a hannoveri oroszlánokat, amint birkóznak Herkulessele, amely tudvalevőleg a német császári család címere.

— Még kisleány koromban orvosi beavatkozással el akarták tüntetni rólam ezeket a jeleket — mondotta Lucia asszony — de nem sikerült tökéletesen gonosz tervük.

Csak meghalványodott a tetoválás ezen a nagyon diszkrét helyen, de tökéletesen eltüntetni nem sikerült.

Ultraviolett sugarakkal éppen ezekben a napokban vizsgálta meg két francia orvos és a jeleket ki tűnően lehet látni.

Más írásom nincs, ez viszont teljesen elegendő is.

Végül bejelentette Lucia asszony az újságíróknak:

— Londonban megbízott egy ki-tűnő ügyvédet, támadja meg pörrel VI. György megkoronázását és ugyancsak pert tett folyamatba a londoni főpolgármester és canteburyi érsek ellen, amiért az ő érdekeinek láb-bal tiprásával segédkeztek a koronázáson.

Érdekeinek védelmezője C Delauney biboros ur,

akinek kezeihez tette le az ügyeire vonatkozó összes iratokat.

A francia újságíró elment a magas-rangu papi személyhez is, hogy megkérdezze véleményét ebben az ügyben s ő a következő titokzatos választ adta:

— Való igaz, hogy Lucia asszony rámbizta ügyére vonatkozó iratait.

Ha már el is jött volna az idő, hogy nyilatkozzam ebben a kérdésben, nem tehetem mindaddig, amíg leleplezésre a legmegfelelőbb idő el nem érkezik.

A francia újságíró végül annak a véleményének adott kifejezést, hogy

Lucia asszony elmebajos és hisztériás mesének úgy látszik, felült Delauney biboros is.

— Elveszett irat. Alulírott, elvesztetem 9—931 számú cluji Felső Kereskedelmi iskolai diplomámat, amelyet ezennel érvénytelennek jelentek ki. Hupert Eugen.

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk az alábbi adományokat: Páll András vakember részére H. A.-tól 100, M. G.-tól Szent Antal nevében 50, Sz. Gy.-tól 40, K. N. E.-tól 50, valamint Czirk József részére Sz. Gv.-tól 20 lej.

— Az olasz császár és király Esztergomba ment Serédi hercegprimás meglátogatására. Budapestről jelentik: Viktor Emánuel olasz király és császár szombatn reggel gépkocsin Esztergomba ment Serédi hercegprimás meglátogatására.

— SVÉD ÉS NORVÉG PORTYÁRA HIVJÁK A VENUS—RIPENSIÁT. A „Timpul” híradása szerint a Venus—Ripensia vegyes csapata meghívást kapott svédországi és norvégiai portyára. Lehetséges, hogy két mérkőzést Németországban is játszik a vegyes csapat, amely az ajánlatot valószínűleg elfogadja.

— ÁLHIREK EGY MIHALACHE ELLENI MERÉNYLETRŐL. Tegnap Bucarestben olyan hírek terjedtek el, hogy Mihalache ellen a választási propaganda során Mussel megyében politikai merényletet követtek volna el. A sajtó azonnal érintkezésbe lépett a nemzeti parasztpárt fővárosi vezetésével, később pedig magával a Vladesti községben tartózkodó Mihalacheval is, mikor is kiderült, hogy közönséges nyári kacsaszámba menő álhirröl van szó.

Világceğ

bevezetett északerdélyi körzetképviselőre petróleumgáz készülékekre átvethető. Bankgaranciával rendelkező szakmai érdeklődők részletes ajánlatát kérjük „Nyílt üzlet előny” jellegére a kiadóba

MOZI

DAVILA MOZGÓ: Premier. I. Pulmann 12 Bűnügyi film. — II. Szegény gazdag leány Shirley Temple-vel.

EDISON MOZGÓ: 3 filmszenzáció egyszerre: I. Orczy bárónő regénye után a Fekete szoba titka. Boris Karloff izgalmas bűnügyi filmje. — II. Stan és Bran, a sivatag fia. — III. Híradó. Helyárok: 10 és 15 lej. Kezdeté 3, 6, 9.

MUNKÁS MOZGÓ: Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap 3, 6 és 9 órakor két világszenzáció. I. Cooperfield David. Megható társadalmi dráma Clujon utoljára. Fősz. Lionel Barmore, Magda Evans, Fr. Bartholome. — II. Haza áru. Az évad legnagyobb háborús és kémfilmje. Fősz. Nagy Kató és Pierre Richard. Helyárok 10 és 12 plus 5 lej.

OPERA MOZGÓ: Sanfrancisco réme. Izgalmas kalandfilm. Főszerepben: James Cagney.

ROYAL MOZGÓ: Ne higgy a férfinek. Cl. Gable, Joan Crawford és Franchot Tona szuperszlágere.

SELECT MOZGÓ: Szerda, csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: Táca születtem. Fősz.: Eleanor Powell.

URANIA MOZGÓ: A 40 éves asszony. Főszerepben: Lil Dragover és Peter Petersen.

Apróhirdetések

LAKÁST KERES

IPARI vállalat keres belvárosban azonnalra legalább 12x6 m. nagyságú (esetleg 3-4 szobás) helyiséget. Ajánlatot „Külön telek” jellegére a kiadóba. — (P 3512)

KISEBB butorozott szobát keresek, esetleg lakótársnak mennék. Cimeket „300” jellegére. — (5868)

URES szobát főző kemencével keresek jun. 1-ére. Cimeket „Gyermekeken” jellegére kérem. — (5921)

KERESEK komfortos 3-4 szobás kertes villát a nyári hónapokra. Cím a Rózsa-Royal drogueriában. — (P 3570)

ROMÁN OPERA

Junius 2-án és 3-án SENZÁCIÓ!

MENAKA

nagy hindu balettje

20 személy külön hindu zenekar, indiai hangszerekkel

Pazar keleti fátolykosztümök, Európában még nem látott táncok és pantomin játékok.

Vezényel: PROF. USTAD SAKHAVAT HUSSAIN KHAN a lucknovi (India) zeneakadémia professzora.

Foglaltasson jegyet a P. Unirii kioszkban és az Operánál

Jegyek: Lei 20-tól 150-ig

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

AZ örökéletű, modern, elegáns, feltűnően olcsó „Flander” függöny, ágyterítő, asztalterítő kapható minden jobb üzletben, továbbá kizárólagos romániai készítőjénél: **Függöny-fűzőszalon, Str. Neculcea 2. Dermata palota.** Tetszés szerinti méretben készül. (— 5986)

SZEP hullámos haját jó villanyfodrással lehet elérni, melyet Edison fodrászat 150 lejtől készít. Calea Motilor 51. (P 3565)

30 éves független uriaszony keresi hozzáillő komoly, művelt férfi ismeretséget. „Félek a magánytól” jelígre. (6044)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ ház Colonia Somenin Str. Dumaru Papp Károly ujságos. (5972)

KÉT komplett ablak, 3 csöves rádió eladó. Str. Amurg 52. (5973)

MEGVÉTELRE KERESÉK TÖMÖR falazatu kis házat, (2 szoba, konyha, speiz, vagy egy szoba, konyha, speiz, zárt veranda). Szoba jöhet **elsősorban Cluj**, azután Turda és Dej város is. Ajánlatot kérek „Tömör falu” jelígre Cluj, Regele Ferdinand 34., I. em. ajtó 9. (5974)

ELADÓ egy speiz-kredenc és egy könyvtárszekrény. Cal. Decebal 60-a. (— 5967)

IRIS-telepen eladó egy szoba, konyha, speiz és ház. Str. Nicolae Române 14. Értekezni Moga Alexandru éjjeli ór. Albina Intrepozita, Piata Gării. (5977)

ELADÓ Regele Ferdinand 102. jól jövedelmező sarokház, mely áll 2 üzlet, 1 pékség 2 kemencével, 3 szoba, konyha és külön telken 1 szoba konyha. (5976)

OLCSÓN eladó 1 darab 12 személyes, 1 darab 80 cm. kör modern, új, fényezett diófa-asztal és 3 darab szék. Cal. Marechal Foch 99. sz., asztalosműhely. (5979)

FINOM kivitelű modern teleháló, kombinált szekrények eladók. Műasztalos, Str. Fr. David 3. (— 5984)

BUTORRAKTÁR GEN. POETAS 15. Mindenféle butorok nagy választékban, olcsón eladók. Használt butort veszek. (5987)

GYERMEK rézagy és íróasztal eladó. P. Mihai Viteazul 17., emelet balra. (5990)

KERESÉK masszív kivitelű jobb könyvszekrényt. Piata Mihai Viteazul 17., emelet balra. (5991)

ELADÓ egy regiszter blokkoló National kassza, kontra blokkal. Cim: Str. Gen. Poetas 21., balra első ajtó. (— 5992)

ELADÓ elutazás miatt 6 csöves új rádió. Értekezni Str. Saguna 24., emeleten. (— 5994)

ELADÓ szép barna háló 6000 lejt. Értekezni Str. Gen. Poetas 2., műhelyben. (— 5995)

KERESÉK jövedelmező házat 300 ezer lejtől 500 ezerig. Lehet bankteher is rajta. Dolha, Str. Piezise 9. (5997)

PACELLÁK százezertől, viz, villany, járdával, régi botanikus kert mögött. Hasdau 59-a. (— 5312)

FORDÍTÁSOK, másolások minden nyelven. Simon Fordítóiroda, Reg. Maria 13. (— P 3497)

KITÜNŐEN bevezetett fűszerkereskedés és restaurant, 7 szobás lakás, nyári kert és kuglizóval, más elfoglaltság miatt sürgősen eladó. Bădescu, Cluj, Str. Ep. Ivan 46. (— 5901)

JÓKARBAN levő modern gyermekkosci gyönyörűen éneklő kanári párok jutányosan eladók. Str. Fântânele 12. (P 3561)

ELADÓ olcsón házastelek. Str. Juon Moldovan 20. (Grigorescu mellet.) (P 3360)

JÓKARBAN levő modern tölgyfa íróasztal olcsón eladó. Str. Dragalina 88. (P 3559)

ELADÓ egy új komfortos családi ház a belvárosban. Cim a kiadóban. (— P 3358)

VESZÉK jövedelmező jó családi házat belváros közelében vagy villanyegyedben közvetítő kizárva. Cim: dr. Sárdy, Reg. Ferdinand 13. (— P 3357)

1 HP villanymotor golyós csapágyas eladó. Str. Reg. Maria 30. Bucsi. (P 3551)

HÁZHELY villanegyedben eladó. Str. Budai Deleanu 49. (— 5600)

BEVEZETETT kenyérüzlet átadó. Cim a kiadóban. (5998)

ELADÓ szalngarnitura nagy állótűkkel, vasgolyó, bicikli, zongoraszék, ágyszófony és más apróság. Str. Ferici 14. (6006)

NEGYHONAPOS drótszörű foxi, őzifajkutyák is eladók. Dragalina, Poteca VI. 4. (6002)

VADÁSZATBA jól bevezetett kopó sürgősen eladó. Str. Plugari 32. (6013)

ELADÓ sürgősen új családi villa 1200 négyzetméter, fele termő szőlő, viz, villany, Str. Muresului 19, volt Nagy Gábor tanyá, Muntean. (— 6027)

EGY jóállapotban levő háromkerekű be- tegkocsi olcsón eladó. Str. Elisabeta 43. (6014)

ELADÓ jó fejős fiatal kecske. Calea Chintaului 86. (6015)

CHEVROLET 6 hengeres csukott jőkarban levő nagyon olcsón eladó. Török László, Simleul-Silvaniei. (v. — 6018)

ELADÓ gyermekrézagy, szalngarnitura jazz-dob bérbeadó. Str. Văii 5. (P 3571)

MEGVÉTELRE keresek jőkarban levő kerékpárt „Unicum” Calea Marechal Foch 5-a. (P 3568)

JÓKARBAN levő felnőtteknek való tolokocsi megvételre keresek. Cim a kiadóban. (6038)

JÓKARBAN levő kétajtós jég szekrény eladó. Str. G. Lazar 25. (6026)

KOMBINÁLT nagyon szép diófaszekrény eladó. Str. Stroescu 4., asztalosnál. (6031)

VESZÉK ebédli asztalt hat székekkel, ugyanott disznóol eladó. Cim a kiadóban. (6032)

ELADÓ egy szépfekvésű 1000 négyzetméteres parcella ára 60 ezer lej, értekezni Cal. Decebal 18, ajtó 40. (6033)

MÉLY gyermekkosci jőkarban eladó. Str. Take Jonescu 12. (6034)

ELADÓ 651 négyzetméter parcella, Str. Marzescuban, a 125 lej. Értekezni Str. A. Muresan 102, építkezésnél. (6037)

BANKKÖLCSONÖKET közvetítünk. Eladó Tăietura Turcului tetején gyönyörű négygarasos ház, villany, vasutaknak elsőrangú, viz, villany. Belvárosi ház bevezetett jőforgalmu fűszerüzlettel, berendezéssel, két összkomfortos lakrész. Házak, házhelyek minden árban és városrészen. Keresünk jövedelmező bérházat szigorú belvárosban két millióig. „PROMPT” iroda, Regina Maria 32. (P 3541)

NÁSZAJÁNDÉKOK finom porcellánok, perzsaszőnyegek, festmények és képek olcsón, nagy választékban. „Pax” Cluj Cal. Victoriei 6. (T 691)

KOMOLY vevőt keresünk kitűnő helyen nettó 10 százalékos biztosan jövedelmező kifogástalan házra, villa-telkek és házak fele részben, havi részletfizetésre város minden részében különböző igényeknek megfelelő házak, villák, Nagy Gábor tanyán két hold házhely 240 ezer lejt. Budai Deleanu 26. (T 690)

BADESCU villanegyedben eladó 1000 négyzetméter belső 290 ezer lej. Str. Draga Jina 28. Szabónál, d. e. 8-9, d. u. 2-3. Több kisebb-nagyobb ház eladó. (6046)

HAVI 25.000 lejt jövedelmező vendéglátó. Ajánlatokat „Havi 25 ezer lej” jelígre a kiadóba. (T 693)

ÜZLETES házak, kisebb nagyobb család házak, házhelyek eladók. Dr. Ligethy Regele Ferdinand 40. Telefon: 1466. (T 688)

ELADÓ ingatlanát jelentse be: dr. Ligethy ingatlanforgalmi iroda, Cluj, Regele Ferdinand 40. Telefon: 1466. Díjazás csakis siker esetén. (T 687)

GYÖNYÖRŰ fekvésű villa-telkek, villák, családi házak 45 ezer lejtől, jövedelmező bérházak, parcellák 10 ezer lejtől, részlete is. Saját érdekében forduljon bizalommal Roma iroda, Bocsányhoz, Memorandulul 9. (T 686)

TÖMEGCIKKEK készítése fémből, vasból, stancnikat, szerszámokat, gépeket készít Szabó, Cluj, Str. Gen. Berthelot 30. (6040)

BENZINMOTOR 18 HP Deutz. Benzinnel álló 18 HP Deutz. Alig használt, petróleum és földgáz üzemre eladó Cluj, Str. Gen. Berthelot 30. Szabó. (6041)

DUCCO kompresszor új eladó. Cluj, Str. Gen. Berthelot 30. Szabó. (6042)

TOPOLYA dióháló mindenféle butorok olcsón eladók. Használt butort veszek. Str. Decebal 3. (— 6043)

JÓKARBAN levő fayance kemence eladó. Str. Berde 3. (6019)

LUCERNÁST keresek bérbe. Prezensky Reg. Ferdinand 67-a. (6020)

FORDSON teherautó 3 tonnás eladó az „Agroferra” Tg.-Mures megbízásából részlete is. Megtekinthető Lébernél, Str. Avram Iancu 30. (— V 6021)

MÉG raktáron 3 drb 800 mm. MÁV, 3 drb 930 mm MÁV, 1 drb 1070 MÁV, 1000 Gantz 900 új Gantz Fordson és Hanomág Motorok Hofher 3 és 4 lábos here fejtők szezon előre haladottsága miatt igen olcsón kiárusítok, Rosenbaum Pál. Reghin. (T 675)

ÁLLÁST KAPHAT

KERESÉK sátorban kenyérárusítónót. Érdeklődni Str. Regina Maria 15. (5924)

PEKSÉG, üzlethelyiség. lakás előnyös feltételekkel azonnal kiadó. Lustig, Str. Liveizi 2. (— 5989)

HÁZMESTERNEK gyermektelen idősebb házaspárt felvesszünk elsejére. Villany és vízszeléhez való értés szükséges. Cim a kiadóban. (6004)

FIATAL segédleányt keresek varrodához. Str. Vulcan 2. (5975)

BEJÁRÓNÓT cukrászdában felvesz Str. Regina Maria 32. (5980)

GÉPESZT keresek csépléshez, kinek traktor kezeléshez gyakorlata van. Villanytelep, Ciucea. (— 5978)

KERESÉK bejárónót Str. Andrei Muresan 49. Negro. (— 5985)

TANULÓT felvesz Pappsz szabó. Str. N. Jorga 5. (5988)

MINDENBEN perfekt hölgyfodrászt iparral, vagy mesterkönyvvel rendelkező keresek. „Azonnali belépés” jelíge. (5966)

ÁLLANDÓ munkára segédleányokat felvesz Szigeti divatszalon, Saguna 20. II. (P 3564)

SAKÁCSNÓT, jól főzni és sütni tudót, magaslati üdülőhelyi penzióba keresünk. Cim a kiadóban. (P 3563)

KISZOLGÁLÓ leány kerestetik délutánra. „Royal” cukorka üzletbe. P. Unirii 8. sz. (— 5875)

KERESÉK szakácsnót, aki vidékre menne. Cseléd van. Érdeklődni Str. Iorga 5. Csonkáné. (6000)

HÁZMESTERNEK fiatal gyermektelen házaspár felvétetik. Cal. Marechal Foch 65. földszint. (6010)

EGY fiatal asztalos segédet azonnal felveszek. Str. Joan Mester 13. (P 3569)

ÜGYES kézi varróleányt felveszek. Cim a kiadóba. (P 3572)

JÓ keresettel felvesz ügynököket a Timisoarai Segélyező Egyesület Cluj-i fiókja (Str. Iuliu Maniu 2. I. em.) (— T 694)

FÉNYKÉPÉSZSEGÉDET (nem dohányzó fiatalembert) keresek azonnali belépésre, ki szépen retusál és külső felvételez. Körtésy Foto, Tg.-Mures. Apolló palota. (T 682)

ÖNÁLLÓ varró és kézilányok azonnal felvétetnek „Vera” szalon, Iuliu Maniu 2. (6012)

ÜGYES bejárónót keresek, Reg. Ferdinand 14. I. em. (6021)

MINDENES szakácsnét keresek vidéki ur házhoz. Ajánlkozni Cal. Motilor No 17. ajtó 1. (— 6045)

FIATAL intelligens titkárnót keresek fűrdőszalonra. Jelentkezés személyesen. Cim a kiadóban. (— 6028)

SZERENYIGÉNYŰ jobb leányt keresek kevés házi munka és kiszolgáláshoz. Fix és teljes ellátással. Jelentkezni este 7-9 között, vasárnap reggel 9-től délután 3-ig. Piata M. Viteazul 25. Weiss. (6023)

ÜGYES varróleányok felvétetnek Decor szalon. Str. Neculcea 2. Farkas cipőüzlet fölött. (6035)

FAESZTERGÁLYOS fiatal ügyes felvétetik. Cim: Fabrica Max Brander, Beclean, Jud. Simes. (V 6059)

MÉZESKALÁCSOS segéd kitűnő munkás kerestetik állandó alkalmazásra. Str. Oasanu 20. Turtărie Cluj. (— 5726)

ÁLLÁST KERES

NAGYMOSÁST, VASALÁST vállal jobb házaknál szolid díjazás mellett. Megkereséseket kér laphoz „Szorgalmas asszony”. (— 5971)

KERESÉK egy egyszerű kis szobát mosás, takarítás vagy házfelügyeletért. Cimet kérek „Megbízható nyugdíjas asszony” jelígre a kiadóba. (6011)

KÜLÖNFELEK

HÁZIMUNKÁK elvégzéséért gyermektelen házaspárnak adok egy szoba konyhát. Motilor 83. (P 3536)

JOBB öreg intelligens urat, urinót vagy nyugdíjast keresek, kinek háza vagy földje van, lehet vidéki is. Gondoznám élete végéig igaz szeretettel, évi vagy havi járadékot adnék. Megélhetésem biztosítva egy jól felszerelt üzlettel. „Nyugodt otthon biztosítva”. Ügynököket díjazok. (6025)

FEHÉRNEMŰ varrást jól és olcsón vállal. Str. Magazin 5. (6036)

VARGA gyorstalpálójában divatos női és férfi cipők bolti áron alól kaphatók. Javítás megvárható. Str. Iorga 23. (T 692)

TAKARÍTÁSÉRT lakást adok tisztességes gyermektelen házaspárnak. Jelentkezni délelőtt Str. Grigorescu 64. II. em. (3555)

MAYER hölgyfodrász szalonban villanyfodrolás 150 lejtől, viz és vasfodrolás. Szives pártfogást kér a tulajdonos Str. Rugului 15. Szentpéteri malom. (P 3552)

SZOVÁTA-fürdő legegészségesebb helyén fekvő Griss pensióban júniusban szoba teljes ellátással személyenként 100 lej. Érdeklődni Grissnél Piata Gh. Sion 2. Ugyanott gyönyörű parcellák eladók és eladó egy tiz, szépen felszerelt szobából álló pensió előkelő kuncsaftkörrrel. Ára: 400 ezer lej. (5922)

ELSŐRANGU malomhoz 150.000 leivel szakértő társ kerestetik. Havi bevétel 15-20.000 lei. Dr. Ligethy Cluj, Reg. Ferdinand 40. Telefon 14-66. (T 689)

KERESÉK belvárosi komfortos áccal garzonlakást elsejére. Cimeket Bratianu 41. első ajtón levélsekre nyitni. (6016)

KIADÓ LAKÁS

3-4 SZOBÁS komfortos lakás azonnal kiadó. Cal. Regele Ferdinand 70. (5982)

2 ÜZLETHELYISÉG lakással üzletnek, vagy vendéglőnek kiadó. Cal. Regele Ferdinand 70. (5983)

EGY szobás, fürdő- és előszobás lakás kiadó. Cal. Regele Ferdinand 70. (5981)

UJONNAN épült 2 szoba, konyha melléképület 1200 lejtől kiadó. Str. Iuliu Cezar 38. (5970)

KIADÓ kettő kapualatti bejárati szoba, irodának, rendelők. Értekezni Str. Saguna 24., emeleten. (— 5993)

KÉT szoba, konyha komfortos lakás júniusra kiadó. Cal. Traian 31. (5996)

BELVÁROSBAN szoba fűrdőszobával használatlalt külön előszobával június 1-ére kiadó. Str. Sincal 8. házfelügyelőnél. (5941)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, kertes lakásban azonnal kiadó. Str. C. Brancoveanu 22. (Str. Andrei Muresan végén). (T 677)

EGY szép napos szoba konyha 600 lejtől kiadó. Str. Horea 6. (P — 3493)

KÖNYVTÁR közelében szoba konyha kiadó Str. Neagra 7. (5947)

KÉT parkettes szoba, elő- és fűrdőszobával kiadó. Garconlakásnak, rendelőknek is alkalmas. Szenes, Tunarilor 3. (— 5919)

INTELLIGENS urinót, kinek egész napi elfoglaltsága van, lakást kaphat tiszta központi lakásban. Cim a kiadóban. (5910)

MESZÁRSZÉK berendezéssel vagy cipész, szíjgyártó, bőrkészítő részére kiadó. Cal. Victoriei 180. (— 5907)

KIADÓ szoba. Str. Reg. Carol 92. (5782)

LAKÓTÁRSNÓT keres urileány. Str. Bratianu 10. Különszobás lakáshoz. (5961)

GARZON lakás, 2 szoba, egyik modern butorral, fűrdőszoba használatlalt, külön bejárati irodának is alkalmas, június 1-re kiadó. Reg. Ferdinand 34. I. em. 11. ajtó. (P 3538)

KIADÓ raktárnak szuterin helyiség Str. Wilson-ban, Pontos Cim a kiadóban. (— T 620)

KIADÓ elsőemeleti 2 szoba, előszoba irodának, orvosi rendelőknek, garzon lakásnak alkalmas. Piata Unirii 12. Házfelügyelőnél. (P 3565)

KIADÓ Str. Motilor 96-98. külön telek 2 szoba konyha istálló nagy udvar kert a Szamosig. Értekezni lehet Calea Reg. Ferdinand 55. (P 3356)

GARZONLAKÁS fűrdővel, esetleg butorozva kiadó. Str. Legiumi Ardelena 3. (P 3354)

KERTES udvarban 2 szobás komfortos lakás kiadó. Str. Motilor 7. (P 3553)

3 SZOBÁS komfortos kertes lakás kiadó. Str. Elisabeta elején, Maloasa 7. (T 583)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba minden komforttal, esetleg pensióval kiadó. Str. Duca 3, félemelet 4. (5957)

SZOBÁ konyha speiz veranda eladó Str. Sft. Gheorghe 15. Szilágyi telep (6001)

KIADÓ 1-re olcsón 2 szoba, konyha fűrdő Ugyanott cimbalom eladó. Str. Londrei 20. (5999)

KIADÓ szoba konyha. Világos, szuterin szuterin. Str. V. Goldis 5. (6005)

KIADÓ új kertes két szobás konyhás parkettes napos lakás Grigorescu negyedben. Értekezni: Piata Unirii 10. Házfelügyelőnél. (6009)

KIADÓ 2 szép parkettes különbejárati szoba. Str. Memorandulul 13. Katznál. (6008)

KIADÓ 2 parkettes szoba, külön bejárati, vízvezetékekkel, frissen festve. Kat Str. Ratiu 5. (6007)

BETEGSÉG miatt sürgősen kiadó egy jól berendezett gyümölcsös üzlet. Cim a kiadóban. (6006)

KIADÓ kertes villában 2 szoba konyha melléképítményekkel. Str. Fântânele 58. (6017)

BELVÁROSBAN lerakatnak alkalmas nagy terület kiadó. Cim a kiadóban. (6028)

KIADÓ szoba konyha azonnalra. Str. Cicio Pop 46. (5998)

VILLANEGYEDBEN uccai nagy szoba konyha, speiz június 15-re kiadó. Str. Bădescu 29. (Avram Iancu 48. felett.) (6028)

NAPOS, kertes házban butorozott szoba fűrdőszoba használatlalt, esetleg teljes ellátással azonnalra is kiadó. Cim a kiadóban. (— T 688)

KIADÓ 1 szoba, konyha, fűrdőszoba, előszoba, kertész Str. Grigorescu 73. sz. villában július 1-től. Értek. Piata Unirii 2. sz., közjegyzői irodában. (— P 3494)

Reuter Jelenti:

(HARRISBURG.) Pennsylvania állam parlamentje elfogadta a halálbüntetés beszüntetéséről szóló törvényjavaslatot.

(LONDON.) Az angol szocialdemokrata szakszervezetekben erős áramlat indult meg oly irányban, hogy a munkásságot kivonják a kommunista befolyás alól. Bevin szakszervezeti vezető, a terv felvetője, blackpooli beszédében ugyanis kimutatta, hogy a legutóbbi sztrájkmozgalmakat mind a kommunista készítette elő és pedig azzal a céllal, hogy a munkáspárt kebelében egyenlenséget támasszanak és szakadást okozzanak.

(STOCKHOLM.) Julius elsejétől kezdve rendszeres légijárat indul meg Moszkva és Stockholm között.

(PITTSBURG.) A 32.000 főből álló sztrájkoló munkásság vezetői és a munkaadók között a múlt hét péntekén feltételeken parafált megállapodást tegnap véglegesen aláírták. Ennek következtében a munka minden vonalon megindult.

(HAMBURG.) A 2440 tonnás „Wand-sbek” német gőzöst, mely az Antillák környékén zátonyra futott, sikerült megmenteni.

(FAIRBANKS.) A hóolvadás következtében fellépett árvízveszély szűnőben van. A várost most már meg lehet közelíteni. Az alaskai kormányzóság jelentése szerint 2100 családot kellett kiköltöztetni és az anyagi kár meghaladja a félmillió dollárt.

(HONGKONG.) Az Osaka—Shozen—Kaisha—Companie motorcsónakja, mely ismeretlen okoknál fogva levegőre repült, minden repeszdarabjával együtt elsüllyedt, úgy, hogy a katasztrófa okait megállapítani nem sikerült. Végleges a halálos áldozatok száma, ami hivatalos közlemény szerint elérte a 46-ot. A robbanás erejére jellemző, hogy egy

holttestet a robbanás színhelyétől 50 méterre fekvő Honkong Klub verandáján, egyet pedig a mellette levő Reuter iroda épület fedelén találtak meg.

(LONDON.) Fabinyi magyar pénzügyminisztert és Imrédy nemzeti bank elnököt június elsejére az angol fővárosba várják, hol kizárólag pénzügyi kérdésekről fognak tárgyalni.

(PERUGIA.) A perugiai nemzetközi vasúti konferencia, melyen 20 nemzet képviselői vettek részt, befejezést nyert.

(PÁRIS.) A párisi világiállítás építő munkások 10 perces figyelmeztető sztrájkot tartottak két munkástársuk állítólagos jogtalan elbocsátása miatt.

(STRECKENWALDE.) (Csehszlovákia.) A szintisza szudéta német község tegnap ünnepelte alapításának 500-ik évfordulóját.

(HAMBURG.) Az U 32 tengeralattjáró megmentett egy dán halászbarkát két bennülőjével együtt.

(CUXHAVEN.) A „Hindenburg” légihajó katasztrófa 26 német halottját a kikötőben ünnepélyesen fogadták. Felállított ravatalaik előtt a légügyi haderő tábornoka, Milch tartott Hitler vezérkancellár nevében bucsuztatót, melyet az összes leadóállomások közvetítettek.

(BUDAPEST.) Benjamino Gigli, a világhírű tenorista a magyar fővárosban vendégszerepelt és egy intervju során közölte, hogy speciális, veszélytelen módszerével egy év alatt 16 kilót fogyott.

(SIMLA.) A waziristani harcok folyamán az elmúlt 48 óra alatt 9 tiszt és 20 közlegény vesztette életét. Annak megakadályozására, hogy a mozgalom tovább terjedjen, hét szomszédos tartományban kihirdették az ostromállapotot.

Pesten is az év legnagyobb sikere volt. nálunk is az!

CLARK GABLE, JOAN CRAWFORD és FRANCHOT TONE superszlágere

Ne higuj a férfinek A ROYAL slágermozgóban

— A beomlott cukrászda-menyezet agyonnyomta a tulajdonost. A bukaresti Nestor cukrászdában a menyezet beomlott és Cocarascu tulajdonost agyonnyomta, két javítást végző munkás pedig életveszélyesen megsebesült.

— A szövetségi miniszter Prágában Negura szövetségi miniszter tegnap este Prágába utazott, ahol résztvesz a nemzetközi mezőgazdasági és szállótermelés kiállítás megnyitásán.

— Értesítés. A Kereskedelmi és Iparkamara és a Sfatul Negustoresc (Kereskedő Tanács) értesítik az érdekelt kereskedőket és iparosokat, hogy az évi egészségügyi ellenőrzési intézkedés (taxa sanitară) 1937—38. évi kivételéhez szükséges bevételek határidejét, amely május 20-án lejárt, f. évi június 1-éig meghosszabbították. Figyelmeztetik tehát nyomatékosan az érdekelteket, hogy a vállomás elmulasztása a törvényben írt jelentős anyagi következményeket vonja maga után (hivatalból való kiróvás stb.). Megjegyzendő, hogy a f. év elsőjéig történt bevallások az elmúlt költségvetési évre vonatkoztak és így a folyó pénzügyi évre vonatkozólag új bevallást kell tenni a fenti határidőig.

— A városi komplementár-adók kérdése. A városi tanács a közigazgatási törvény alapján 50 százalékos adóemelést kért és állított is be a költségvetésbe, amelyet a belügyminisztérium jóvá is hagyott. Ezen az alapon a kolozsvári pénzügyigazgatóság a komplementár-adók megállapításánál ezt az emelést tekintve véve, a városi földbirtokok után 3 százalék, az épületek után 7,5 százalékos, kereskedelmi és ipari vállalatoknál 3 százalékos városi komplementár-adót vetett ki a rendes évi adó-kivetések kapcsán. Temesváron már a múlt évben történtek hasonló alapon magasabb adó-kivetések, amelyeket a háztulajdonosok a Semmitőszék előtt alkotmányellenesség címén megtámadtak. A Semmitőszék most kimondta, hogy a kivetés alkotmányellenes és ezen az alapon a kivetett pótdadók nem hajthatók be.

— Államellenes vádakkal letartóztatnak hét kolozsmegyei gazdálkodót. Járarakos és Szentlászló kolozsmegyei községek között valami legelőügyből kifolyólag valami régi ellenségeskedés állt fenn. Tegnap a legelő-vita eldöntése ügyében bírósági kiszállás történt és eközben a járarakosiai s szentlászlóiak között összetűzés is támadt. Később a járarakosiaiak feljelentettek a szentlászlói csendőrségen hét odavaló gazdálkodót azzal, hogy államellenes kijelentéseket használtak az összetűzés során. A csendőrségen László András volt közvédelmi bírót, Mátyás Péter Jánost, Bíró Jánost, Mátyás Peti, Boldizsár Zsejket Boldizsár Tekyt és Gazda Ferencet tagadásuk ellenére le is tartóztatta és átkísérte a gyalui csendőrségre.

— A CFR mérsékli az élelmiszer-szállítási díjszabást. A CFR, amelynek tegnap életbelépett a nyári menetrend, elhatározta, hogy az árak olcsulását elő segíteni akarva csökkentett díjszabás mellett fogja eszközölni az élelmiszerek szállítását. Ugyanakkor jelentik, hogy a kormány már a maximális árak bevezetéséről tanácskozik, a drágaság letörésére. Bucurestiben az üzletekben már mindenütt ki is függesztették az elsőrendű közszükségleti cikkek egység árát.

— GYÖNYÖRŰ VIRÁGUJDNONSÁGOK A BOTANIKUS KERTBEN. Korán beköszöntött a nyár, s így a botanikus kert árnyékkádó fái alatt tömegével sétálnak a természetbarátok és gyönyörködnek abban a rengeteg szebbnél szebb virágujdnonságban, amelyek a legcsodálatosabb illúziót varázsolják az unottszemű emberek elé. Az exotikus színezetű botanikus kert nemzetközi viszonylatban is az első között van és mindez a fáradhatatlan igazgatóság érdeme, amely minden lehető elkövet hogy gazdaggá és széppé tegye városunk szívében ezt a pazar látványosságú és állandóan az idény virág újdnonságaiban pompázó kertet.

Eredeti közlemény!

„Öregségem könnyű lett, mert visszakaptam egész-ségemet” ...

ezt írja nekünk C. Georgescu kereskedő, Turnu-Măgurele, Str. Cpt. Stanculescu 12, — aztán így folytatja: „71 éves vagyok. Évek óta gyomorhajban szenvedtem és szédüléseim voltak, annyira, hogy ágyban kellett maradnom az erős gyomorfájás és az erjedési fájdalmak miatt. Két üveg Gastro D. elhasználása után teljesen helyrejöttem. Hálám jeléül ajánlottam ezt a gyógyszert mindazoknak, akik megkérdezték tőlem, hogyan lehetséges az, hogy makkegészséges lettem, amikor azelőtt olyan súlyos beteg voltam.” A levél hálákdó szavakkal végződik.

Ebből látható, hogy miért lett a világ híré amerikai Gastro D. annyira népszerű a sok gyomor- és bélbetegségben, emésztési zavarokban szenvedők között.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárakban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Inculet miniszterelnök-helyettes lesz a földművelésügyi miniszter

(BUCURESTI.) Mig az ellenzéki politikai pártok a kormány közeli távozásával számolnak és széleskörű előkészületeket tesznek a kormányutódlásra, addig Tatarescu miniszterelnök és a kormány tagjai derűtlátó nyilatkozatokkal igyekeznek hangulatot kelteni a jelenlegi kormányzati rendszer meghosszabbításának szükségessége mellett.

Politikai körökben, illetve a kormány párt részéről most arról beszélnek, hogy

a kormányt újlag átszervezik. A Porunca Vremii szerint Inculet Ion miniszterelnökhelyettest neveznék ki földművelésügyi miniszternek.

Az ellenzéki pártok kételkednek abban, hogy a kormánynak megfelelő ideje volna az újabb személyi átcsoportosítást végrehajtani és Inculet miniszterelnökhelyettest újlag tárcaminiszterre kinevezni.

— Szabadság-front alakult Franciaországban. Párisból közlik: A francia néppárt közleményt adott ki, amely többek között ezeket mondja: A Doriot által május 8-án történt felszólításra, amely a Szabadság-arcvonal megalakítását sürgeti a köztársasági szövetségi párt a köztársasági és társadalmi pártok, az agrár-párt és a francia néppárt megbízottai összeültek Párisban. A kiküldötték teljes egészében elfogadták a Szabadság-front megalakítása érdekében előterjesztett programot. Ez egyébként mindenik pártnak felfogásban, programban és propagandában függetlenséget biztosít.

— ÖNGYILKOSOK TALÁLKOZÓ-HELYE VÁROSUNKAN Tegnap megírtuk, hogy Molnár Mária 21 éves szolgáló a Duca ucca 3. szám alatti és az Első Erdélyi Biztosító tulajdonában levő palota negyedik emeletéről az udvarra ugrott és mire dr. Onescu Adrian szolgálatos mentőorvos a helyszínre érkezett, már kiszenvedett. Ebben az évben máskülönben nem ez az első és valószínű, hogy nem is az utolsó ilyen természetű halálugrás. És amint az elmúlt hónapok bizonyítják, az öngyilkosok úgy látszik, találkahelynek szembeltették ki a nevezett palotát, valamint a Select mozgó épületét és mindig a legfelső emeletről ugranak a mélységbe, mert amint az eddigi tapasztalatok bizonyítják, innen mindig biztos a halál. Tegnap felütöttük a mentők naplóját, amelyben szinte minden hónapra elkönnyvelték már a Duca-ucca 3. és a Select épület öngyilkosának a névsorát. A mentők egyébként, amikor halálugrás színhelyére hívják ki őket, már szinte kívülről tudják, hogy hova kell menjenek segélynyújtásra, ha még egyáltalán van szükség rájuk.

Bravuros nyomozás után elfogta a rendőrség a Léb Miksa gyárigazgatót súlyosan megsebesítő álarcos banditát

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Bravuros nyomozást eszközölt az éjszaka folyamán a helybeli rendőrség:

elfogta a Léb Miksa gyárigazgatót revolverrel súlyosan megsebesítő álarcos banditát.

Beszámoltunk már arról, hogy e hó 17-én, vasárnap éjszaka három óra tájban rejtélyes álarcos bandita hatolt be a fürdőszoba ablakán keresztül Léb Miksa Málósá ucca 7. szám alatti lakásába, azzal a reménnyel, hogy onnan gazdag zsákmánnyal fog távozni. Amikor Léb Miksa felriadt álmából és erőlyesen kérdőre vonta az idegent, hogy mit keres éjszaka lakásában, az iparoskölsejű nyurga fiatalember rátámadt és dulakodni kezdtek. Percekig birkóztak, miközben

az álarcos banditának sikerült zsebéből kivenni revolverét, amivel kétszer rálőtt a gyárosra, akit a golyók has-tájon találtak.

Léb a súlyos sérülés ellenére is igyekezett támadóját ártalmatlanná tenni, de a sok vérvesztéstől elgyengülve a földre zuhant,

míg merényletjének sikerült nyomtalanul eltűnnie.

Megállapítják a tettes személyazonosságát

A rendőrség bügyi osztálya a vakmerő álarcos bandita kézrekerítésére széleskörű és erőlyes nyomozást kezdett, amelyet maga dr. Draghiciu bünyügyi igazgató vezetett, aki

a helyszínen talált kalapból s revolverből, melyeket a betörő menekülés közben otthagytott, valamint a tettesről kapott személyleírás-alapján megállapította a merénylet kilitét.

Ugyanis néhány nappal azelőtt ismeretlen tettes betört Precup Jonel Nicoara 10. szám alatt lakó tanár lakásába, honnan 25 ezer lej értékű ékszereket, ruhákneműt, valamint a Léb lakásán talált, szintén elloptott revolvert és kalapot vitte el. Már a tanár betörőjének kinyomozására bevezetett vizsgálat során

megállapították, hogy a betörő Pápai Béla szatmári származású rovtmultu betörővel azonos, aki április 13-án szabadult ki a helybeli fogházból, miután a Rózsa Mór nagykereskedő lakásán elkövetett betörés lopásért kapott büntetését töltötte ki.

A tüzetes nyomozás alkalmával dr. Draghiciu igazgató a rendőrség összes tisztjével, detektívjeivel, valamint a rendőrökkel végignézte Pápai fényképét, azzal a céllal, hogyha felismerik, rögtön le lehessen tartóztatni.

Elfogják a tettest

Igy azután tegnap

este 10 óra tájban a Mihai Viteazul tér sarkán éberem őrszolgálatot teljesítő Moise Todor közrendőr felismerte Pápai, aki egy Baritiu uccai ócskaruha-kereskedőhöz osont be. A rendőr utánarohant, lefűlelte és összekötözte előállította a központi rendőrségre,

ahol, a közben értesített bünyügyi igazgató már várta és megkezdte kihallgatását.

Pápai eddig 15 betöréses lopást ismert be, köztük a Léb-féle betöréses merényletet is. Ezeket mind Kolozsvár területén követte el az utóbbi időben. Ma délelőtt aztán letartóztatták Pápai egyik orgazdáját is, Kis József Kerekdombon lakó iparos személyében. A rendőrség emberei ma délelőtt a Málósá ucca 7. szám alatti házban Léb Miksa lakásán megtartották a helyszíni szemlét is.

ahol Pápai, akit erős fedezettel vittek ki a helyszínrre, pontosan megmutatta, hogy miképpen hatolt be a házba és hogyan követte el megdöbbenő tettét.

A helyszíni szemle különösebb vizsgálati eredményt nem szolgáltatott

Egymillió zloty értékű valutát akart Romániába csempészni a letartóztatott utas

(VARSÓ.) Tegnap a repülőtérén

a lengyel rendőrség emberei letartóztattak egy Wilder Ernő nevű román állampolgárt, aki egymillió zloty értékű külföldi valutát akart Romániába csempészni.

Letartóztatása kevéssel a Varsó-Bucurestii repülőjártat elindulása előtt történt. A hatósági közegek figyelmét ugyanis ekkor erősen felkeltette az a tény, hogy az egyik utas nagyon izga-

csupán tisztázta az eddigi megállapítások néhány homályosabb részletét.

Értesüléseink szerint a rablómerényletnél megsebesült Léb Miksa állapotai időközben lényegesen javult és néhány nap múlva elhagyhatja a szanatóriumi betegágyát. (p. j.)

tottan viselkedik. Erre letartóztatták, megmotozták és

bőröndjének titkos rekeszében 1 millió zloty értékű külföldi valutát találtak.

Wildert azonnal letartóztatták. A jelek szerint

nincs kizárva, hogy valami veszedelmes nemzetközi valutacsempész banda feje volt és a csempész-valutát Bucurestiben akarta értékesíteni.

Amerikai gyorsasággal fogta el a rendőrség a Kalmár-cég betörőjét

(CLUJ.) Amerikai gyorsasággal fogta el a kolozsvári rendőrség Kalmár Mihály Rugului 56. szám alatti kereskedő betörőjét. Megírtuk tegnap, hogy reggel felé ismeretlen tettes betört Kalmár üzletébe és onnan jelentős zsákmányt vitt el. A bevezetett nyomozás során az agilis Mocian detektívnek az éjszaka folyamán sikerült elfognia Kalmár vakmerő betörőjét, az egyik lupsai

korcsában Pocai János Tiganilor telepen lakó 23 éves besurranó tolvaj személyében, akit a zsákmány nagy részével bekísért a központi rendőrségre és megkezdtek kihallgatását. Pocai beismerete tettét.

Mocian detektív bravuros nyomozásaiért valószínűleg felsőbb elismerést is fog kapni.

Négy hét alatt 50 ezer embert veszítettek a spanyol nemzetiek

(PÁRIS.) Legújabb jelentések szerint Mola tábornok előnyomuló csapatait, melyek a baszk fővárost fenyegették, háromszoros védelmi vonal elleni támadásai megállították. A nemzetiek valenciai kormányjelentések szerint a

bilbaói harcokban a legutóbbi hetek során 50 ezer embert veszített halottakban és sebesültekben. Egyedül az obule hegységénél 5000 ember veszítették volna.

Megölte a magasfeszültségű áram, -- lefejezte a vonat -- a halálraszánt öngyilkosokat

(BUDAPEST.) Két megdöbbenő öngyilkossági ügy foglalkoztatja a magyar főváros rendőrségét. Az éjszaka folyamán ugyanis borzalmas módon követett el öngyilkosságot az új vasúti összekötő hidon Várkonyi László 35 éves gépészmérnök.

Várkonyi karját erősen összekötötte egy hosszabb dróttal, amelynek végét átvette a magasban elhelyezett ugynevezett magasfeszültségű villamosvezetéken.

Az érintkezés folytán a nagyfeszültségű áram pillanatok alatt megölte, úgy hogy

teste valóságosan meg is szenesedett. A holttest suly azután leszakította a villanyvezetéket, amely több ezer volt feszültségű áramot tartalmazott.

Szerencsére a késő éjszakai órában a hidon senki sem tartózkodott történetesen akkor, amikor a vezeték leszakadt, mert másképp a szerencsétlenség az öngyilkoson kívül még számos véletlen áldozatot is követelt volna.

Ugyanakkor a Rákospalotai vasúti megálló közepén

lében egy fejetlen női holttestre bukkantak.

A hatóságok emberei rövid kutatás után, megtalálták nem nagy távolságban a levágott és elgurult fejet is. Kiderült, hogy az éjszakai személyvonat gázolta halálra az ismeretlen nőt, aki öngyilkos lett. Éjszaka kiment a sinek közé és

kezait mellén keresztetve, lefejezte a sinekre.

Igy várta a vonat érkezését, amely ugy gázolta el, hogy a fejét teljesen levágta a törzsről. A mellen összekulcsolt kezek azonban továbbra is érintetlenek maradtak.

A halott kilitének megállapítására folyik a nyomozás.

— A cluj-kolozsvári szaktanács értesíti az összes szakszervezeti és alkalmazott tagokat, hogy dr. Bródy Bella fogorvossal, Cal. Reg. Ferd. 30. kötött megállapodás alapján minden szakszervezeti tag a kezelés és fogmunkálatoknál a szakszervezeti tagoknak járó kedvezményben részesül.

IOSIF BUGARIU
villany-, víz- és földgáz-szerelési vállalat
elköltözött Str. Jorga 7 alól a Strada Saculască 2 szám alá. — Vállalja új és javítási munkák pontos és jutányos elkészítését. Telefon 12-52.

Beck üdvözli a varsói állomáson Mihály trónörökösét

(VARSÓ.) Mihály vajda varsói látogatása alkalmával a román trónörökös

az állomáson Beck lengyel külügy miniszter köszönti az előkelőségek élén.

A trónörökös meglátogatja Mosckiy államfő és felesége mellett Pilsudszky marsall özvegyét, Smigly Rydz marsallt, délután pedig az okencei repülőtérén jelenik meg. A trónörökös mellé lengyelországi tartózkodásának idejére Ludwig ezredet is beosztották szolgálattételre.

Egymásba ölelkezett szerelmespárt gázolt halálra a villamos

(BUDAPEST.) A nagytérenyi vasútállomás közelében a

helyi érdekű villamos vasut elgázolt egy egymásbaölelkezett szerelmes párt.

A férfi a gázolás következtében életét vesztette, a nő válságos állapotban került kórházba és csak annyi tudott mondani, hogy Mórocs Annának hívják és Sárvarra akartak utazni. A férfi nevét azonban nem tudta megmondani, mert újra eszméletét veszítette. A vizsgálat megállapította, hogy a szerelmes pár előzőleg az egyik nagytérenyi vendéglőbe mulatozott és valószínűleg ittas állapotban lehettek és így összelelkezve ledőltek a sinre, ahol álmot leptek meg őket és így gázolta mindkettőt halálra a villamos.

Még mindig tisztázásra vár Molnár Mária öngyilkosságának igazi oka

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap jelentettük, hogy Molnár Mária szobaleány a Duca ucca 3. számú ház negyedik emeletéről öngyilkossági szándékkal a mélységbe ugrott és halálát lelta. A további vizsgálat során

két levél került elő, amelyek egyikek Emanuil Jancu repülőkatona s a másikat Beke József szászvárosi fiatalember, a szobaleány vőlegénye írta. A levelek tartalma azonban nem derít fényt az öngyilkosság igazi okára.

A leány munkaadóinak kijelentése szerint Molnár Mária egy idő óta állandó betegségeről panaszkodott és a betegségyéről is járt megvizsgálattatása céljából, ahol megállapították, hogy súlyos gyomorbaja van.

A szerelmi okok mellett nincs kizárva, hogy a fiatal nő valóban betegsége miatt vetett volna önként véget életének.

A halál igazi oka tehát még mindig tisztázásra vár.

— Halálozás. Engelbrecht Józsefné sz. Bauer Margit hirtelen elhunyt. Temetése 24-én délután 5-kor lesz a temetői nagykápolnából. A gyászoló család.

— Az „Isteni szellő” visszaérkezett Japánba. Tokióból jelentik: Az „Isteni szellő” pénteken este a rossz időjárás és zuhogó zápor ellenére is a várt időben érkezett meg a tokiói repülőtérre, ahol százezres tömeg várta. A két pilóta elmondotta, hogy a Formosa-Tokio közötti utat rendkívül kedvezőtlen viszonyok között tették meg, de szerencsükre letudták küzdeni az összes akadályokat.

A brit oroszlán és a római sas tusája

Irta: HALÁSZ JÓZSEF

1.

Más a szó és más a tette. Bizony: Talleyrand *un grand homme d'état* és egyúttal *un grand homme de bien* is volt, hogy szándékait elrejtse, de valójában ma is igaz. A diplomatává vedlett egykori authuni püspök jómagát is mézes-mázos szavakkal leplezte fullánk szándékait... Nos, a koronázás után Londonban is sok szó esett. Eden elcsevegett Guido Schmidt osztrák külügyi államtitkárral, Kánya magyar külügyminiszterrel, Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnökkel, Delbos francia külügyminiszterrel és — utoljára, de nem utolsósorban — Blomberg tábornaggal, a harmadik birodalom hadügyminiszterével. Jó volna tudni, hogy az elhangzott szép szavak miféle terveket és célokat takartak. És különösen az érdekelné a világ közvéleményét, hogy Blomberg marsall miről cseveghetett Gamelin tábornokkal, a francia nagyvezérkar főnökével. — Mert Eden és Delbos, a két simülékony diplomata valahogy módját ejtették, hogy a két katonát összehozza egy kis eszmecsere. Kissé elnyúlt ez a beszélgetés: közel másfél órát tartott. Miről beszéltek? ... Ez csak sejtendő. Az angol és francia sajtó mindenestülre új korszak lehetőségéről számolt be a londoni tárgyalásokkal kapcsolatban. Diplomáciai körök szerint a harmadik birodalom Blomberg utján megfelelő biztosítékot ígért Angliának, Franciaországnak és Belgiumnak. S bár fenntartja gyarmatigénylési jogát, egyelőre nem sürgeti az egykori német gyarmatok visszaadását. Ha igazak ezek a hírek, akkor önkéntlenül felvetődik a kérdés: mindezek fejében ugyan mit ajánlott fel Berlinnek London és Párizs? Mert, hogy a németek ingyenben nem mondanak le vélt, vagy tényleges jogigényeikről, az egyszer egészen biztos...

2.

Franck német birodalmi miniszter alig néhány héttel ezelőtt egy nagygyűlésen energikusan leszögezte: „Németország minden erőszak ellenére jogos tulajdonának tekinti elvett gyarmatait. Történjék bármi, azokról lemondani nem hajlandó... Mindaddig, amíg vissza nem adják gyarmatainkat, nem lehet békéről beszélni!”... Valami ellentét mutatkozik a Blomberg tábornagy londoni tárgyalásaihoz fűzött kommentárok és Franck miniszter kijelentése között. Dinamikus korszak gyermekei vagyunk, napjainkban az események villámsebességgel törölnek egymás nyomába. Ugy lehet: tegnap még Franck miniszter felfogása volt a helyes, mára azonban Blomberg már békésebb vizek felé egyengeti a német birodalom külpolitikai hajóját. Politika, de különösen a külpolitika terén nem a baráti érzelmek a perdöntők. A világpolitikai cselekedeteknek legtöbb esetben rideg materiális okok a hajtórugói. A Berlin—római tengelyt is elsősorban gazdaságpolitikai okok kovácsolták egybe. Nos, hol van az megírva, hogy akár Rómát, akár Berlint nem készíthetjük-e egymástól eltérő irányok felé nemzetgazdasági és világpolitikai érvek? ... Az angol sajtó szerint a londoni tárgyalások a többiek között azt célozzák, hogy Németországot valamilyen formában visszatereljék a Népszövetségbe. Talleyrand axiómája azonban csak addig axióma, ameddig cselekvésre nem kerül a sor. Nem szabad könnyen hívó embereknek feltételezni a berlini urakat, hogy pusztán szavakra minden további nélkül bérbeadják a derekukat. Angliának valószínűleg sok mindent kellett felajánlani és még inkább: ígéretei alátámasztására kézzelfogható biztosítékokat is felmutatnia, hogy Berlin hajlandóságot mutasson a Rómával szembeni hűtlenségre.

3.

A világpolitika sulypontja mindinkább két sík felé hajlik. Az egyik a Földközi tenger medencéje, a másik Közép-Európa, illetve a Duna völgyének vonulata. Az olasz szenátus legutóbbi ülésén — amelyen Mussolini is jelen volt — Balle tábornok légügyi miniszter rendkívül érdekes kijelentéseket tett. Szerinte az új olasz birodalomnak minden erejével arra kell törekednie, hogy hatalmassá növelje légi flottáját. Elmult az az idő, amikor a Pó völgye volt az olasz repülőflotta akcióhatára. Ez a határ a Földközi és Vörös tenger, sőt az Indiai óceán tükreig eltolódott. Eppen ezért elsőrendűen fontos, új légi bázisok kiépítése. Szicília és Szardínia szigetén máris megtekintették mindent e tekintetben. Az Aegei tengeren most folytatják a további munkálatokat... — Sokat jelentő szavak, különösen, ha tisztában vagyunk azzal, hogy a Földközi és Vörös tenger, de mindenekfelett az Indiai óceán az angol világbirodalom érdekszférájába tartozik. Róma légi készülődése pedig veszedelmesen fenyegetik ezt az érdekszférát. Ha IV. Henrik francia királynak Páris egykor megért egy misét Londonnak a világbirodalom biztonságát minden körülmények között megér annyit, hogy némi áldozatok árán a maga oldalára állítsa a Harmadik Birodalmat. Erről van szó. Akik figyelemmel kísérhették a német és olasz sajtó legutóbbi — egyelőre szordínóshangú — vitáját, megsejthették, hogy valami nincs egészen rendjén a sokszor emlegetett Berlin—római tengely körül. Az olasz lapok — amelyek alig egy-két sorban intézték el az angol koronázás tényét — szemrehányást tettek, a németeknek, amiért tárgyilagos beszámolót adtak VI. György király megkoronázásáról...

4.

Bizonyos, hogy a csöndes sajtóvitának nem éppen ez volt az oka. Mint ahogy valószínűleg elsőrendűen fontos okok késztették Göringet is arra, hogy egészen rövid idő után váratlanul megszakítsa olaszországi tartózkodását és visszatérjen Németországba. A porosz miniszterelnök valószínűleg egynemű dologról beszámolt Hitler vezérkancelárnak. A többiek között talán arról is, hogy Mussolini meglehetősen rossznéven vette Blomberg tábornagy londoni tárgyalásait. Természetesen Róma is tett egy és más az események egyengetése, illetve kivédése körül. A Reuter jelentése szerint például berlini politikai körök állítolag úgy tartják, hogy olasz kéz egyengette volna gróf Széchenyi György magyar képviselő interpellációját, amelyet a németországi katolikuskok üldözése tárgyában jegyzett be a képviselőház ügyrendi naplójába. Hogy mi az igazság e tekintetben, azt kívülállók nem igen tudhatják. De talán mégse zörög a haraszt, ha a szél nem fujja. És mert vaserejű törvény, hogy semmi sem történik ok nélkül, alighanem igazuk van azoknak, akik szerint a Foreign Office igyekszik éket verni Berlin és Róma közé. Mert azt nemcsak a régi rómaiak és jóval később a Habsburgok tudták, hogy meg kell osztani az ellenséget, ha uralkodni akarunk rajta. Anglia is elsőrendű mestere ennek a taktikának. Hogy is tudná másképp összefogni az öt világ-részre terjedő roppant birodalmát?...

5.

Londonban éppen most ülésezik a világbirodalmi konferencia. A megbeszéléseknek tagadhatatlanul nemcsak belde sokkal inkább külpolitikai jelentőségük van. Baldwin megnyitói beszédében pesszimista hurokat pengetett: „A fegyverkezés romlásba vezet — mondotta — és mégis mindennek ellenére Angliának fegyverkeznie kell!”... Valóban kell, mert Róma mindegyre inkább veszélyezteti a brit érdekeket. Eden a birodalmi értekezleten mondott

beszámolójában hangoztatta, hogy a birodalmat mindenekelőtt a Népszövetség iránti hűség vezeti, de Nagybritánia nyugati kötelezettségeit is teljesíteni akarja. Különösen érdekes, amit Közép-Európára vonatkozólag mondott. Nyomatékosan kihangsúlyozza, hogy Angliának roppant érdekei fűződnek ahhoz, hogy Közép-Európában, tehát a Duna-völgyében is béke legyen! London éppen ezért különös figyelemmel kíséri Ciano olasz külügyminiszter budapesti tárgyalásait. Sok minden függ attól, hogy Magyarország a világpolitika jelen állásában milyen irány felé fordul? A Times szerint itt volna az ideje, hogy a nagyhatalmak befolyásukat latvetésével igyekezzenek az érdekelt dunai államokat, tehát Ausztriát, Bulgáriát, Csehszlovákiát, Jugoszláviát, Magyarországot és Romániát valamilyen formában egy egységes gazdasági és politikai alakulatra összerakni. A Times Darányi magyar miniszterelnök egyenjogúságot követelő beszédét idézte, leszögezi, hogy a jelenlegi időpont e terv keresztülvitelére kiválóan alkalmas lenne. A nagyhatalmaknak az volna kötelességük, hogy a Népszövetség bevonásával közös elhatározással támogatassák ezt a tervet.

6.

Igy a Times, — amelynek cikkét kétségen kívül felelős angol tényezők sugalmazták. Angliának és a hozzá egészen közelálló Franciaországnak valóban perdöntően fontos érdekük fűződik az európai és különösen a közép-európai béke fenntartásához. De egyet nem szabad szem elől téveszteni: sem Berlin, sem Róma nem lesznek hajlandók eltérni, hogy nélkülük bármiféle jelentősebb mozzanat történjék a Duna-medencében. A diplomáciai játékok tehát fokozott eréllyel folytatódik a kulisszák mögött. Nehéz, sőt szinte a lehetetlenséggel határos ennek a játéknak egyes cselvéseit figyelemmel kíséreni. Bizonyos jelenségekből azonban messzemenő következtetéseket lehet levonni. Vegyük szemügyre például Portugália fegyverkezésének tényét. Egyet tudni kell: Portugália szinte három évtizeden át testestől-lelekestől az angol világbirodalom függvényének látszott. Lisszabonban London tudta nélkül semmi sem történhetett. Salazart, a portugál diktátort angol pénz és angol diplomáciai ravasság segítette hatalomra. Portugália számára valószínűleg életkérdés volt Nagybritánia gyarmkodása. Ne feledjük el, hogy ennek a kicsi és napjainkban egészen jelentéktelen tényezőjévé születt országocskának évszázadok óta több, mint kétmillió négyzetkilométernyi gyarmatállománya van. Anglia védte ezt a gyarmat-állományt, mert inkább látta e területeket a gyöngye portugálok kezén, mint esetleg a mind nagyobb hatalomra törő olaszok, vagy pláne németek birtokában. A spanyol polgárháború során aztán sok minden megváltozott. A többiek között Lisszabon és London kapcsolatai is meglazultak. Portugália — kétségen kívül Berlin és Róma nyomására — szembefordult az angolok hispániai érdekeivel és a német—olasz álláspont mellé szegődött. A kicsi ország egy idő óta lázasan fegyverkezik és a hadiszereket: ágyukat, gépfegyvereket, repülőgépeket, tankokat stb. nem London, hanem Berlin és Róma szállítják a számára...

7.

A többiek között ezért is akarja Anglia mindenáron felborítani a Berlin—

Védjük és ápoljuk

ruháinkat! Művészi kivitelben készít ruhafestést, vegytisztítást

CZINK
festőgyár

római tengelyt. A viszály magvát bizonyos mértékig már elvetette közöttük. De nagy kérdés, hogy sikerül-e a német—olasz baráti egyezséget megbontania. Egyelőre minden lehetőségére felkészülten különböző irányok felé is igyekszik biztosítani magát. Így például: a birodalmi konferencia hetvenmillió fontot szavazott meg egy új, hatalmas keleti flotta építésére. Ennek a flottának kizárólag az lesz a rendeltetése, hogy a közel- és távolkeleti brit birtokok felé vezető utvonalat biztonságossá tegye. Más irányban is történtek intézkedések. Eden külügyminiszter hosszas tárgyalásokat folytatott Inonu Izmet török miniszterelnökkel is, aki a londoni koronázáson vett részt. Törökország tudvalevőleg néhány hónappal ezelőtt — angol egyengetésre — államszövetséget kötött Perziával, Irakkal és Afganisztánnal. A mostani tárgyalások célja az volt, hogy London és Ankara között még intenzívebbé tegyék a kapcsolatokat. Ezenkívül Anglia az előbb említett országok területén át szárazföldi utvonalat akar biztosítani magának ázsiai birtokai, elsősorban India felé. A megállapodások szerint Nagybritánia a legteljesebb mértékben tiszteletben tartja az érdekelt államok területi integritását viszont ezek kizárólagosságát jogot biztosítanak neki a területükön előforduló petróleummezők kihasználása tekintetében. Ez nem jelent sem többet, sem kevesebbet, mint azt, hogy London utját vágta annak a lehetőségnek, hogy Róma és Berlin, vagy esetleg más hatalom kezébe jusson e nélkülözhetetlen nyersanyag.

8.

Mindez sok mindent megmagyaráz. A többiek között azt is, hogy a duce legutóbbi beszédében miért hangsúlyozta ki olyan nyomatékosan annak szükségességét, hogy Itália az autarkia: az önellátás útjára térjen. De — amint mondtuk: — más a szó és más a tett. Olaszország Abesszinia meghódítása után is még távolról sem tudja nyersanyagszükségletét a maga erejéből fedezni. Mindezt nagyon jól tudja Mussolini is. És éppen ezért valószínű, hogy szavaival csak szándékait akarja leplezni. Ezek a szándékok nem lehetnek egyebet, mint lehetőségeket keresni az Angliával való megegyezésre. Az angol—olasz sajtóhárc ugyan egyelőre még tovább folyik, mert Róma — elhatározásához híven — nem küldött hadihajót az angol koronázási flotta szemlére. Ennek ellenére mégis sok valószínűség szól amellett, hogy London és Róma előbb-utóbb meg fogják találni az egymáshoz vezető utat. Talán Anglia részéről a németekkel való kacérokodás is tulajdonképpen ezt a célt szolgálja. De ennél még komolyabb jelenség is szól a felfezés helyessége mellett: a Népszövetség legközelebbi ülésén ugyanis úgy döntenek, hogy Abesszinia függetlensége megszűnik. Anglia nem ellenzi e határozatot ki mondását. Francia sajtóvélemények szerint ez nagyrészt Delbos érdeme, aki mindent elkövetett London és Róma ellentéteinek áthidalására... Akár-hogy is állanak pillanatnyilag a dolgok, Európa és az egész világ közeli jövődjének sorsa fordul meg azon, hogy a brit oroszlán meg tud-e békülni a római sással?

Nagy választék cipőkben sport és utazó cikkekben

D. MOCIORNITA

gyári lerakatában — Garantált minőség!

Cluj, Calea Regele Ferdinand 22

Bistrița: Piața Regele Ferdinand No. 34.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyvekre kiszolgálók. Rosner, Regele Ferdinand 114. (— T 562)

HÖLGYEIM! Külföldi szereinkkel festünk választékos színekre. Speciális hajfénnyezés úgy villany, vas, mint vízzondolással. Bájos, divatos frizurák, női hajvágás, manikűr, szemöldök ivelés. Szolid ár. **NIZZA** hölgyfodrász szalonban. Ideál szőrtávolítópor kapható. Hullámos villanyvondolálás 150 lejűl. Str. Regele Ferdinand 30. szám. (— 5241)

SIESTABAN nyaraljunk Szovátán. Nyitva jun. 1-től szept. 15-ig. Penzió júniusban 160-tól, jul. aug. 220-tól. Bővebbet Cluj, Str. Iuliu Maniu 39. Telefon 252. (— T 632)

NYARALJUNK a sziesztában Szovátán. Nyitva jun. 1-től szept. 15-ig. Ázsio júniusban 160-tól, jul. aug. 220-tól. Bővebbet Cluj, Str. Iuliu Maniu 39. Telefon 252. (— T 632)

MEGMENTEM elszakadt, kiégett, molyragott szövet, vászon, mindenféle selyem anyagokat, butorhuzatokat speciális müstopolást jutányosan vállalom. Str. Jorga 3. I. emelet 17. (— 5097)

A NŐ ÖRÖKÖS PROBLÉMAJA! hogy divatos és jó szabó által készített ruha darabot öltön magára. Ne mulassza el és keresse fel női divat szalonunkat Str. Berde 2. I. em. (Cal. Victoriei sarok). Czinczárné és Fülöp Ferenc, diplomával és külföldi kiegészítéssel. (— T 578)

KÜLFÖLDI jött urilány ezután keresi uriember barátságát, akivel szabad estéit kellemesen eltöltene. „Független” jelige. (P 3540)

ADÁS-VÉTEL

ARANY és brilliáns ékszerek beváltási helye Casa Orologelor, Cluj, P. Mihai Viteazul 11. (T 588)

BUCURESTI aranybevéltő arany és brilliáns ékszerek beváltási helye. Órák, ékszerek, főleg karikagyűrűk legolcsóbb beszerzési forrása. Regina Maria 7. (— T 640)

JÓFORGALMU fűszeres üzlet teljes be rendezéssel együtt más elfoglaltság miatt, azonnal kiadó. Értekezni: Str. Fantanele No. 43. (5469)

ÓCSKARUHÁT drágán veszek, olcsón eladok. Str. Memorandului 4. Kapu alatt. (— 5738)

HASZNÁLT butorok eladók. Str. Catedra 3. (— P 3442)

JÓKARBAN levő erős és olcsó biciklit keresek megvételre. Jelentkezni kiadóba kérem biciklivel együtt. (— 5118)

CSINOS családi ház, mely áll 2 szoba konyha és szuterinból, jutányosan eladó. Str. Cicio Pop 158 szám. (— 5485)

1480 mm. Hoffher Schrantz cséplőgarnitúra MÁV. gözlokomotívval és egy féltonnás FORD camionet kitűnő állapotban eladó. Érdeklődők adják le címüket a kiadóba. (5786)

KAPHATÓK Fordsonford és 8-as Ford alkatrészek. Cal. Dorobantilor 20. Maier. (— 5816)

ELADÓ vendéglő. Söntés, biliárd-szoba, táncterem, téli, nyári tekepálya, szoba konyha, speiz mellékhelyiségekből áll. 640 négyzetméter beton pince. Értekezni Str. Crisan 35. (— T 672)

ASZTALOS műhely teljes berendezéssel kiadó vagy a berendezés eladó. Uztine electric 13. Sporttelep mellett. (— P 3527)

VILLANEGYEDBEN eladó délre fekvő ház hely sporttelep háta mögött. Str. Gelu 32. Értekezni Gelu 7. (5956)

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

cipőkereskedelmi vállalatnál.

HATFIKOS, fehér szekrény olcsón eladó. Str. Fantanelei 51. (— 5840)

SZENTJÁNOS-KUTI menedékház vendéglő, kettős tekepálya, gyümölcsös, családi ok miatt eladó, esetleg kiadó, biztos megvételre nyújt. Érdeklődni Str. Reg. Carol 13. portánál. (— P 3546)

ELADÓ olcsó gyerekágy. Str. Petru Maior 4. I. em. balra harmadik ajtó. (— P 3545)

SÜRGÖSEN eladó új Singer női varró gép. Piata Unirii 18. (— 5929)

VESEK szép gyümölcsöst 100—200 ezer lejig. Cim a kiadóba. (— 5934)

SZÖVETEK, textilmaradékok olcsón kaphatók Schindlernél Str. Aventuriosă 16. (állomáshoz közel). (— 5026)

BÉRBEADÓ vagy eladó Cluj határában gyárépület telekkel, kiválóan alkalmas timár vagy bármilyen ipari üzemnek. Érdeklődni dr. Weisz és Lövinger ügyvédek irodájában Reg. Maria 22. (— 5935)

JÓKARBAN levő nagy iratszekrényt megvételre keresek. Cim a kiadóban. (— T 680)

KERESEK használt tizedes és mászás mérleget, lisztés ládát és irodaberendezést. Rosenber, Str. Baritiu 12. (— 5948)

ELADÓ modern diófa ebédő, megtekinthető „Albina” közraktár. Érdeklődni Makray vasúzt. P. Mihail Viteazul 7. sz. alatt. (P 5938)

ELADÓ 3 szobás fürdőszobás villa. Str. Pasteur 28. (— P 3189)

VARRÓGÉPEKET keresek megvételre. karikahajósát. Piata Stefan cel Mare 4. (— 5716)

ELADÓ ingatlanok. Mezőségen Baré köz ségben 64 hold szántó, rét és belső parcellázva is eladó. Clujon, Str. Caramidariilor 6 és Kerekdomb 27. belsők és több falusi apró birtok. Samuil Micu ucca 1. (— T 638)

HASZNÁLT ruhák, tavaszi felöltők, szőnyegek, varrógép, írógép, hegedűk, gramofon, Schunda cimbalom, festmények, antik porcellánok, cipők, disztárgyak, fényképezőgépek, prizmas látszóvelek, színházi látszóvelek, órák, goblenek és kelim kézművek és ezenkívül sok, itt felnem somlott tárgyak fél áron alul vásárolhatók a Balcan bazarban, Iuliu Maniu 6 szám alatt. (— T 644)

HASZNÁLT ruhákat télikabátokat legmagasabb árban veszek és választékban elad. Hala Vechituri Piata Unirii 18. (— 5745)

ELADÓ ház nagy kerttel konverziós bankteherrel. Str. Chintaului 151. (— 5888)

TRAKTOR vagy motort jókárban levő 1000 milliméteres cséplőhöz megvételre keresek. Kornhauser, Ciucea. (5891)

HASZNÁLT ponyvát megvételre keresek. Mestitz, Regina Maria 30. (5893)

RÁDIO 3 plus 1 lámpás hálózati jókárban eladó. Decebal 35. Moldován. (— 5897)

HASZNÁLT fürdőkád eladó. P. Mihail Viteazul 15. (— P 3516)

NAGYON szép blondell rámban festmények és gobelin képek igen olcsó árú eladók. Megtekinthető délből 1-3-ig. Str. Baritiu 13, ajtó 7. (— P 3520)

EGY nagy és egy kisebb flekkenszőtő hat méteres gépezetes plagen (napellenző) eladó. Restaurant Farkas. (— T 667)

ÜZEMBEN LEVŐ KALMEFESTŐ-VEGYTISZTÍTÓ STB. GYÁR nagyforgalmu városban concessióval, teljes felszereléssel, emeletes házzal, kiadható üzlethelyiségekkel rendkívül jó jövedelmezőséggel családi okból azonnal eladó. Értekezni Benkő-nél, „Siculia” r. t. Cluj, Cal. Marechal Foch 43. (— P 3443)

MODERN gyermekkosci eladó. Str. Elisabeta 16, földszint 2. (— 5766)

ELADÓ különböző butorok. Str. Sincal 9. I. emelet. (— 5807)

PRIMA borax, vagy madula szappanhulladék 60 lejért kilónként Heinrich szappangár lerakatában. Str. Memorandului 4. (— T 581)

PONTOS óra- és ékszerjavítások, órák, ékszerek nagy választékban legolcsóbban kaphatók. Auerhan órászűzt, Regina Maria 51. Royal mozgó mellett. (T 585)

CSEPLŐGARNITURA szekrény 800 mm. Fordson traktor 20 HP Olivér kétbarázdas ekével üzemekepes állapotban eladó. „Prompt” iroda Cluj, Regina Maria 32. (— P 3510)

ELADÓ egy speiz kredenc és egy könyvtárszekrény. Cal. Decebal 60-a. (— 5967)

HASZNÁLT üzemekepes állapotban lévő vasváz 105 cm. munkaszéles gyapjufésülőgép. Nagy kalapács ványológép. Nagy henger ványológép. 95/60 cm dob nagyságú benzinosgép. 12 m. tüzfűtő-letű keresztcsőves álló gőzkazán jutányosan árban eladó. Keresztes Béla, Targu Mures, Str. Zăgazuului 15. (— V 5969)

WERTHEIM kasszák eladók. Minden nagyságban. Értekezhetni Str. A. Muresan 16. 1—4-ig. (5884)

ZONGORA rövid páncélszerkezettel elköltözésért olcsón eladó. Ugyanott háló, asztal székekkel 1400. Vasárnap is. Str. Negruzzi 3. (5944)

BOKORROZSA 2 éves törpe szép fajok minden színben darabonként 7 lejért, lugaszűzők darabja 2 lei. Mindenféle virág, palánták olcsó áron kaphatók. Torday kertésznél, Cal. Reg. Carol II. 7. (5925)

GYERMEKBICIKLI jókárban olcsón eladó. Str. Bis. Ort. 4. (5906)

MODERN ebédő eladó. Megtekinthető Piata Unirii 9. (Comissio.) (5781)

BORT, jóbort csak ifj. Szilveszternél kaphat Hosszu-Aszói és Gerendi Hirsch Mayerné-féle 6-borok és jó házi koszt is kapható. Cal. Marechal Foch 15. (— 5867)

VILLANEGYEDBEN Str. Marinescu közelében eladó villa: 2 szoba, konyha, fürdőszoba. Ára 250.000 lei. Értekezhetni Str. Reg. Maria No 27. emeleten hátul d. e. 8—1-ig. (5355)

EGY szoba konyha verandás új ház 65.000 lejért, 25.000 lei átvehető teherrel eladó. Külső Chintaului vámtól 4-ik ház. (5564)

KERTÖNTÖZŐ gummicso eladó. Maloasă 3. (— T 684)

ELADÓ 1 holdas villatelek Str. Grădinarilor 14. sz. 280.000 lejért. Értekezni Siculianál Cal. Victoria 43. Telefon 14-81. (— P 3550)

HASZNÁLT, jó állapotban levő zomancos fürdőkádát keresek. Ajánlatokat „Kád” jeligére. (5862)

ELADÓ havi 3000 lejen felüli jövedelmező gyógyszerári tulajdonrész 120.000 lejért. Értekezni Siculianál, Cal. Victoriei 43. Telefon 14-81. (— P 3549)

ELADÓ ipartelepnek, vagy 8 ház helynek alkalmas telek vasut mellett 6100 m² 150.000 lejért. Felvilágosítás Siculianál Cal. Victoriei 43. Telefon 14-81. (— P 3548)

ROMÁN tömegbelyegyet használtat, belyeggyűjteményeket amatőr áron veszek. Str. David 9. (P 3542)

FAGYLALTPAPPARÁT pikszikkel eladó Str. Avram Iancu 21. (P 3534)

ÍRÓGÉP elsőrendű gyártmány csaknem új állapotban eladó. Benkő-nél, Siculia rt. M. Foch 43. (P 3537)

ALLAST KERES

EGÉSZSÉGES szoptatós dada állást keres, vidékre is megy. Bándi Ilona, Cara, jud. Cluj. (V 5724)

ALLAST KAPHAT

EGY ügyes fiu és leány tanulónak felvétetik. Str. Minoritilor 4. Könyvkötészet. (5912)

KERESÜNK azonnalra 2 megbízható, vallásos, főzésben és kiszolgálásban jártas zsidó nőt, ort. kóser bodegához és étteremhez felügyelőnek. Személyes jelentkezés naponta délután 6—8 között. Str. Berthelot 8. Orth. Rabbiságnál. (— 5917)

TANULÓLÁNYOKAT keresek fehérnemű varrodába. Piata Stefan cel Mare 4. (— 5715)

FIATAL munkaleány könnyű munkára felvétetik. Pollák ékszműhely, Str. O. Josif 1. (— 5833)

ÜGYES kiszolgáló kisasszonyt felvesz Takács cukrászda, tSr. Baritiu 10. (— 5836)

ANGOL, francia fehérnemű varróhoz házhöz ajánlkozik napi 50. Cim a kiadóba. (P 3482)

KOMOLY német leányt keresek két leányka mellé, aki a háztartásba segít. Ajánlatokat Professzor Manolescu Ploesti, Str. Elena Doamna 19. (— 5952)

JÓL főzni tudó házezetőnőt keresünk gyermektelen házaspárhoz. Grünberg Str. F. David 18. II. em. (5940)

KISZOLGÁLÓLÁNY gyakorlattal el-sejére felvétetik büféhez. „Pardess” Pi. Mihail Viteazul 1. (5939)

HÁZMESTERNEK keresek gyermektelen házaspárt gyümölcsösbe. Dr. Krausz ügyvéd, Str. Regina Maria 6. (5923)

PERFEKT szakácsnét keresek, aki önállóan vállalja kisebb vendéglői konyha vezetését. Aki nem a fizetésre, hanem inkább családi otthonra vágyik. Cim a kiadóba. (— 5866)

ELSŐRENDÜ vegyesmunkást keres „Record” szabóság, Str. Grigorescu 37-a. (5959)

MANIKÜRSNÖT jó munkást felvesz Nagy borbély, Cal. M. Foch 1. (5958)

FIATAL segéd (nő) rövidáru férfi, női divatüzletbe felvétetik. Ajánlatokat eddigi működés és fizetési igény megjelöléssel „Megbízható” jeligére a kiadóba. (—P 3532)

KÜLÖNFÉLÉK

300—350.000 LEJEL főhelyen divatár-üzlethez társat keresek. Leveleket „Rentabilis II.” jeligére kiadóba. (5953)

KIRÁNDULÓK FIGYELEM! 30 lejért már fogyasztat 1 fatányérost kenyérrel, 1 liter bort. Grigorescu 114. alatt. Uj tulajdonos, állandó zene. Budai teljesen elköltözt. (— P 3543)

BETEGSÉG miatt azonnal átadó 4 éves belvárosi jó forgalmu szolid üzlet piac-teren, melynek most van a főszerepe. Átvételhez szükséges 50 ezer lej, a forgalom kimutatása után egy 6 tagu családnak biztos megvételre nyújt. Cim a kiadóba. (— 5936)

40-50 ezer lejt keresek biztos fedezetre jó kamattal. Cim a kiadóba. (— 5899)

SZEGÉNY, de ügyes egyetemi hallgatóknak vagy intelligensebb kereskedősegeknek kis ellenszolgáltatásért ebéd és vacsorát adok. Cim a kiadóban. (— T 688)

MINDAZOKNAK FIGYELMEBE, KIK TULAJDONOSAI BEL VAGY KÜLFÖLDI SORSOLÁSOS KÖTVEYNEKNEK. Saját érdekében haladéktalanul közölje címét „Értékpapír” jelige alatt. Ellenkezőleg nemtörődömségre folytán hatalmas összeg birtoklásától esik el. (— T 626)

FINZLER ruhafestő és tisztító. Telefon 505. Str. T. Vladimirescu 11. Elsőrendű munka! Szolid árak. Pontos kiszolgálás. (— T 564)

MAGASLATI helyen nyaralna házaspár két hétig. Cimeket kiadóba kér „Julius” jeligére. (— T 683)

SANGEORTZ-bái fürdőn a régi jó hírné- nek örvendő orth. kóser vendéglőmet május 25-én megnyitok. Szíves partfogást kér Grün vendéglős. (5896)

FORGALMAS bodega étteremhez ital-méréssel rendelkező társat keresek, vagy átadó. Cim a kiadóban. (— 5851)

JÖJJÖN fagyaltozni! a Cseke cukrászdába. P. Unirii 22. udvarban és Str. Ci-pariu 1-c. alá. (— T 605)

ELVESZETT Farkas Simon, Sotia lui Farkas Simon és Farkas Andrei nevekre kiállított 3 betegsegélyző tagsági könyvre 1937. május 17-éig felbélyegezve. Kérjük a megtalálót, hogy azokat a cluji betegsegélyző hivatalnál beadni. szíveskedjék. (5968)

MŰVIRÁGOK, gallérok, jakok, fátalon kölcsönzés. Reményiné művirágszalon Reg. Ferdinand 5., emelet. (5881)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ belvárosban butorozott szoba személy részére reggeli és ebéd kosztal személyenként 1000 lejért. „1000 lej” jelige a kiadóba. (— 5869)

KIADÓ olcsón, azonnalra, vagy június 1-ére egy szép egészséges szoba nyár konyhával. Str. Cicio Pop 102. (— 5864)

KÉT szoba, előszoba butorozva, esetleg üresen, fürdőszobahasználattal, új villában azonnal kiadó. Cim, Str. Donat 3. (— P 3514)

NYÁRI mulató kerthelyiség 1 szoba konyhával vagy kétszer egy szoba konyhával külön telek italmerési engedéllyel kiadó. Tăiatura Turcului 16, értekezni 3-4-ig. (— P 3528)

KIADÓ azonnalra 1 szoba konyhás komfortos lakás, üzletnek is alkalmas. Reg. Ferdinand 10. udvarban. (— 5931)

KÖZPONTON egy parkettes szoba fürdőszoba és lift használattal butorozva vagy üresen kiadó. Értekezni B. B. Calea Reg. Ferdinand 20. (— T 678)

KIADÓK június 1-re butorozott szoba egy szoba konyha, egy üres szoba, egy szoba előszobával irodának. Cal. Marechal Foch No 32. (— 5962)

ORTH. KÓSER kosztal teljes ellátással keresek uricsaládnál „Hivatalnokleány” jeligére kiadóba. (— P 3544)

BUTOROZOTT szoba, nagy előszobával állandó lakónak, jutányosan kiadó. Str. Fantanelei 51. (— 5839)

KIADÓ 2 szoba konyha éléskamra, lakás, Str. Fericei 14. (— 5748)

ÜDÜLESRE alkalmas szépen butorozott különbejáratu szoba szép kertes házzal azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (— 5778)

LAKÓTÁRSNÖT, vagy valamilyen női mesterséggel bíró hölgyet társul keresek. Válaszok „Elegáns szalon” jeligére. (— 5801)

SZOBÁ, konyha, speiz, üzlethelyiség külön vagy együtt is kiadó. Str. Albina 51. szám. (— 5842)

KIADÓ azonnalra komfortos 2 szoba konyhás földszintes napos lakás. Str. Berthelot 10. (5858)

KIADÓ 1 szoba, konyha, kamrás lakás Str. Elisabeta 18. (— 5870)

KIADÓ üzletek: Kifutó üzleti forgalommal Uránia mellett Dacia u. 4. sz. szobák, trafiknak, gyarmat-fűszerkereskedőknek, kenyer, tejkereskedésnek, hentes-mészáros üzletnek kiválóan alkalmas. Értekezni dr. Geréb ügyvédnél, Str. Radu I. délután 2—4 óra között. (— P 3522)

UCCAI szoba; konyha; mellékhelyiségekkel június 1-re kiadó. Str. Massaryk 36. szám. (5788)

KIADÓ június 1-re kis bolti helyiség Str. Sincal 9. Értekezni az emeleten. (— 5806)

KIADÓ 2 szoba, konyha, istálló és mellékhelyiséggel külön telken június 1-re. Str. Pietrosa 36-a. (— 5797)

2 szoba konyha komfortos lakás azonnal kiadó. Str. Londrei 19. (— 5830)

ELEGÁNSAN butorozott szoba fürdőszobával 1-re kiadó. Melchner, Calea Traian 31. (— 5838)

TUSNÁDFÜRDŐN a „Central Étterem” mellett kiadó. Értekezni Gottfried sov. Iuliu Maniu 67. (5941)

Dr. Polcz Radó:

A jog és a házasság

A semmis házasságtól lényegesen különbözik a megtámadható házasság. Ott súlyos bontóakadály van, amelyet elhárítani egyáltalában nem lehet, itt az akadály kisebb jelentőségű és legtöbb esetben elhárítható.

A semmis házasság úgy tekintendő, mintha nem is jött volna létre, a megtámadható házasság csak az ítélet jogerőre emelkedésével szünteti meg a házasságot.

Igy pl. 12 éven aluli gyermekek között létrejött házasság semmis, de a 12 évet meghaladó fejletlen kora házasság csak megtámadható.

A megtámadási jogot csak a házaspár, vagy törvényes képviselője gyakorolhatja.

de ha a kiskoru elérte a házasságkötéshez megkívántatott kort, vagy a házassági akadály alól időközben felmentést kapott és a házasságot jóváhagyta, illetve az együttélést folytatja és megtámadási kereset nem érkezett be, akkor

az eredetileg megtámadható házasság megtámadhatatlanná vált. A törvény a megtámadási jog gyakorlására egy évi határidőt engedélyez.

A megtámadásnak egyik esete

a fejletlen kora.

Fejletlen kora az a 12 életévüket betöltött kiskoruak, akik a házassághoz szükséges testi és szellemi fejlettséggel nem bírnak.

A törvény az éghajlati és érési viszonyoknak megfelelőleg a házasságkötésképesség határát férfiaknál 18, nőknél 16 évben állapítja meg. Ez az akadály azonban felmentéssel elhárítható.

Ha orvosi vizsgálat megállapítja a fél fejlettségét és a gyámhatóság vizsgálata megállapítja értelmi fejlettségét, úgy az igazságügyminiszter előzetesen vagy utólagosan a korhatár alól felmentést adhat. Természetesen 12 éven aluli kiskoru részére felmentés nem adható.

mert itt a gyermekkor elháríthatatlan bontó akadály. A joggyakorlat szerint ha a leány a 14-ik, a fiú a 15-ik életévét meghaladta és a vizsgálat eredménye a kérelmet alátámasztja, az igazságügyminiszter nem tagadja meg, de 14, illetve 16 éven alul egy rendkívüli esettől eltekintve, nem élt a felmentés megtámadásának jogával.

A kiskorúság szintén tiltó akadály és a házasság megtámadását eredményezi. Természetesen itt 16 évet meghaladó kora leányról és 18 évet meghaladó kora fiúról van szó, mert e korhatáron alul fejletlen kora házasságáról beszélünk és a fejletlen kora súlyosabb természetű akadály.

A kiskoru 21-ik életévének betöltésével éri el nagykorúságát. E korhatár előtt a házasságkötéshez szülői beleegyezés szükséges. A szülői beleegyezést az atya adja meg. Ha az atya nem él, elmebeteg, ismeretlen helyen tartózkodik, vagy a gyermek törvénytelen, a beleegyezés megadása az anya joga. Ha a szülők házasságát bírói ítélettel felbontották, az a szülő adja meg a beleegyezést, akinek a gondviselésére bízták a gyermeket.

Ha az anya valami okból gátolva van például elmebeteg, távollét, gyámságtól megfosztó ítélet, úgy a beleegyezés joga visszazárul az atyára. Ha nincs szülő, úgy a gyám jogosult a beleegyezés megadására.

Szülői beleegyezés megtámadása esetén a kiskoru a törvényszék gyámügyi osztályához fordul.

A gyámhatóság kizárólag a kiskoru érdekének szemellett tartása mellett határoz és vagy a szülői beleegyezés megtámadását indokoltan találja és a gyámhatósági beleegyezést megtámadja, vagy nem találja indokoltnak és a beleegyezést a szülő helyett megadja.

A törvény ama rendelkezése, hogy ki-

zárólag a kiskoru érdekét tartja szem előtt, nem jelent elsősorban vagyoni érdeket, de mindenesetre a család megélhetésének biztosítása tekintetében kell, hogy jöjjön.

Osztálykülönbséget a demokratikus törvény nem vesz tekintetbe

és megadta a beleegyezést parasztléte és grófnő házasságához is. Beleegyezést adott akkor is, amikor a férfi állás nélkül volt, de a nő keresettel bírt, de megtagadta, mikor mindkét fél vagyontalan és kereset nélkül volt és a házasságot és esetleg a születendő gyermekek eltartását is a szülők vagyona akarták alapítani. Megadta a beleegyezést akkor, mikor a férfi csekély jövedelemmel rendelkezett, de mégis annyival, amennyi a legszerényebb polgári háztartás fentartására elég, mert e házasság vállalásával a nő a szülői házból megszokott fényűző igényeit a férj gazdasági helyzetéhez mérve, köteles leszállítani.

Nagy korkülönbség miatt eleinte a bírói gyakorlat sokszor megtagadta a beleegyezést, de az idők jele — újabbak csak elvétve és akkor is csak erősen „kirívó” korkülönbség esetén tagadja meg.

A szülői beleegyezés megadása, vagy megtagadása személyes jellegű jogosítvány, azt a szülő megbízásából harmadik személy nem gyakorolhatja.

A szülő a már megadott beleegyezést a házasság kötéseig, sőt még az anyakönyvvezető előtt is visszavonhatja. Ily esetben az anyakönyvvezető az eljárást azonnal félbeszakítja

és a felek a beleegyezés megadása végett a gyámhatósághoz fordulhatnak.

A kényszer

szintén megtámadási ok.

A házasság a felek szabad beleegyezésén alapuló jogügylet és annak hiánya esetén érvényes házasság nem jön létre.

A kényszer testi és lelki lehet. Az ingadozó joggyakorlat eleinte a testi

kényszert nem vette tekintetbe abból indulván ki, hogy

az anyakönyvvezető meggyőződnie tartozik a felek házasságkötésre irányuló szabad elhatározásáról, tehát ha kényszert vesz észre, úgy azonnal megtagadja a közreműködését.

Az újabb gyakorlat már számol a hipnotikus behatás kényszerével is és azt testi kényszernek tekintti, mert behatása folytán az illetőt akaratképtelen állapotba hozta. De testi kényszernek tekintette a házasságkötést megelőző verést, amelynek ismétlődésétől való félelem miatt nem tudta akaratát érvényesíteni. A megfélemlítés bárkitől eredhet, nem szükség, hogy azt a másik fél alkalmazza. Eredhet bármelyik fél hozzátartozójától, vagy harmadik személytől, sőt nem szükséges hogy a fenyegetés a házasságot kötő megfélemlített személy ellen irányuljon, alkalmazható a fenyegetés a hozzátartozók ellen, csupán az szükséges, hogy a házasságkötő félben a fenyegetés bekövetkezése iránt alapos félelmet gerjesszen.

A rábeszélés, rábírás még nem fenyegetés, ha az félelemérzetet nem vált ki.

A joggyakorlat mereven fogja fel a kényszert, fenyegetést és alapos félelem fogalmát. Szülők fenyegetése, hogy a leányt kiűzik a házból, ha nem fogadja el az ajánlott férjet, tekintettel arra, hogy a kiskoru vagyontalan és képesítéssel nem bíró leányt szülői tartottak el, a jövő megélhetése irányában alapos félelmet gerjesztett és a bíróság megállapította a kényszer fenforgását.

Gyakori lelki kényszer az ingyilkossággal való fenyegetőzés, amely, ha a másik féltől ered és komolynak látszik, minden mellékkörülmény nélkül, ha a születtől ered a mellékkörülmények szorgos méltatásával képez alapos félelmet okozó és az akarat szabad nyilvánítását kizáró kényszert.

Aki folyadékban és sóban szegény kosztot eszik — lefogy!...

Akar-e fogyni? Akkor kövesse a jó példát!

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ami az emberekben a fogyniakarás vágyát ébreszti, nem mindig hiúság, mert köztudomásu, hogy a szikárabb ember nagyobb ellentállóképességgel bír a betegségekkel szemben és átlag hosszabb életkort is ér el, mint a — kövér.

Sokan vannak azonban olyanok, akiket valóságos, avagy csak beképzelt elhízásuk emberkerülővé tesz. Ezek aztán valósággal elkeserítik a maguk és környezetük életét.

A különféle okok miatti esztelen, tudatlan és káros fogyasztás még ma is óriási mértékben szedi áldozatát.

Az ésszerű lefogyásról és ennek módzatairól orvossal beszélünk, akinek felvilágosításait és tanácsait alább közöljük az érdeklődőkkel.

Beszél az orvos

— Ártalmatlan apasztás nincs és nem is lesz soha —

mondotta az orvos. Ahogy hizlalni is csak diétás uton és a szervezet energia fogyasztásának csökkentésével lehet, az apasztás is csak a táplálkozás mérséklésével és a munkakifejtés fokozásával történhetik meg. Aki tehát le akar fogyni, annak kosztját mennyiségileg és minőségileg erre kell irányítania, továbbá arra kell vigyáznia, hogy amit eszik-iszik, az ne váljék testében hájjá.

tehát ne vezessen súlygyarapodáshoz. Tudott dolog, hogy annak a vasmunkásnak, vagy bányásznak, aki egész nap nehéz munkát végez, lényegesen több

tápanyagra van szüksége, mint a bankigazgatónak,

aki ideje javát kényelmes fotelben tölti el. Előbbi tehát sosem hizhat el oly könnyen. Akinek napi munkája nincs fizikai erőlkövéssel egybekötve, annak tornázással és egyéb sporttal kell a zsírhéjasodás ellen küzdeni.

Az átlagos férfi testének mindössze 11 százaléka zsír, a nőké néha harminc.

ezzel szemben a fehérje és ennek származékai körülbelül 20 százalék, míg a víz 67 és fél.

Testünknek tehát több, mint kétharmada vízből áll.

Ebből a híg tömegből könnyebb valamennyit leadni, mint abból a hozzánk szivós ragaszkodó és aránytalanul kevesebb zsírszövetből, amely rajtunk és bennünk van.

Már az ókor népei is tudták, hogy aki fogyni akar, egyék keveset és igyék még kevesebbet.

Az ugynevezett „római módszer” eltiltja az ivást étkezés közben.

Mivel szomjazni sokkal nehezebb, mint éhezni, — mert

ANTICOR PARFAIT

GYÖKERÉSEN KIIRTJA

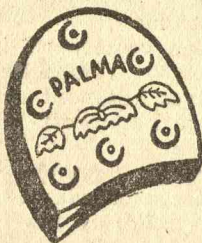
TYUKSZEMEIT

KAPNÁK GYÖKÉRÉSEN A HÍZASÁG ÉS A DROGÉRIÁK

Az első volt és ma is

az első
a PALMA
KAUCSUK CIPŐSAROK

Minősége,
tartóssága,
rugalmassága
világszerte ismert.



Ezért követelje cipésztől a

PALMA
kaucsuk cipősarkot.

a szomjaság néhány nap alatt megöli az embert, a folyadék megvonását lehetetlen úgy bírni, mint a táplálékét.

Aki száraz kosztot él és egyáltalán nem vesz magához folyadékot, előbb pusztul el, mint aki sem nem iszik, sem nem eszik.

A test teljes vízmennyiségének 10 százalékos vesztesége már valamennyi életműködésben komoly zavarokat — 20 százalékos folyadékvesztés pedig halált okoz.

Legfontosabb tápanyagunk, a víz nélkül a többi tápszer mit sem ér. Mivel pedig kellő víz bevétel nélkül a többi tápanyagot sem képes a szervezet kihasználni, (elsősorban a zsírra áll ez), apasztási szempontból kétszeresen fontos a folyadékbevitel csökkentése.

Aki keveset iszik, sóban szegény kosztal táplálkozik, tornázik és testi munkát végez, lefogy — mondja továbbiakban az orvos és az ésszerű apasztás utját emigy jelöli meg:

— Egyél minél több gyümölcsöt, mert ebben nincs konyhasó, csak a szervezetnek szükséges vitamínok és ásványi savak.

Ilyen — a gyümölcshöz hasonló — gyomormegtöltő, de nem hizláló étel a burgonya is, amelyet azonban nem zsirban, vagy vajban, hanem csak kifőzve, esetleg megsütve kell fogyasztani.

Egyél továbbá minél több tojást, cukros ételt, zsiradékot és tésztafélét keveset,

kövér húst semmit, sőt sovány hús helyett is inkább folyami, vagy tavi halat, mert ebben kevesebb a só, mint a husban. Tengeri halat és konzerveket tilos.

Táplálkozz tehát sószegény, fűszertelen, zsiralan étellel és ne fogyassz napi 7—8 deci folyadékot, ellenben dolgozz, mozgogj és sportolj rendszeresen.

Az orvos szerint, aki a fenti előírást betartja, feltétlenül és rohamosan lefogy...

(R. T.)

— Roosevelt újból vereséget szenvedett. Washingtonból jelentik: A szenátus jogügyi bizottsága 10 szavazattal 8 ellenében elvetette Roosevelt azon kérését, hogy a szövetségi igazságügyi tanács tagjainak létszámát emeljék fel 9-ről 15-re. Roosevelt ellen 7 demokrata és 3 köztársasági szavazott. Roosevelt kijelentette, hogy nem hagyja magát megfélemlíteni ettől a kezdeti balsikertől. Devandter, a legfőbb bíróság legidősebb, 78 éves tagja június hó 2-ára lemondott. Állítólag a bíróság több más hasonlóan konzervatív érzelű tagjai is lemondanak és ezáltal megkönnyítik a kompromisszumot.

Mit kell tudni a szellemek világáról?

Dr. Kiss Elek unit. theol. tanár szakszerű nyilatkozata a szelleméletéről, spiritizmusról -- és a szellem-világ jelenségeiről

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Manapság erősen divatba jöttek a szellem-ideések. Mindenfelől csak spiritizista összejevetelkről, médiumokkal kísérletezésekről, a lélek titkos világába való bepillantásokról beszélnek. Szinte sportszerű örüllétté vált a szellemek világával üzőtt könnyelmű játék.

amelynél a legnagyobb baj az, hogy igen gyakran olyan személyek és elemek kultiválják ezt, akiknek nincs meg a kellő lelki és szellemi felkészültségük

ehhez a sok tekintetben veszélyessé is válhat „szórakozáshoz.” Tekintettel arra, hogy a tudományos álláspont ebben a kérdésben eléggé határozott és kialakult,

helyesnek láttuk erről a nagyfontosságú problémáról megkérdezni dr. Kiss Eleket, az unitárius teológia kiváló professzorát, aki mint alapos képzettségű lélekbuvár és teológus, egyrészt a tudomány, másrészt az egyház álláspontját idevonatkozóan a következő érdekes nyilatkozatban szögezte le:

Nos, beszéljünk a szellemekről... — Minden korban minden látótól, látnoktól, vagy profétától azt kívánják, hogy mutasson jeleket, azaz: tegyen csodákat. Buddhának (Gótama) és Krisztusnak (Jézus) élettevékenysége főképpen a gyógyítások és általában a csodatevések mezején van a legterjedelmesebben beállítva. Az őtestamentumban legszembetűnőbb példák a jelek végzésére és csodák tevésére: Ilyes és Elizeus proféták. Természetesen

a nép nem érti a tényeket, vagy vélt tényeket s éppen azért tartja csodának, mert az előtte érthetetlen, megmagyarázhatatlan, rejtélyes, titokzatos: okkult. Az emberiség életében az ember lelki fejlődésének megfelelően megszámálhatatlan titokzatos erő jelentkezik a természeti tünemények és tények mögött.

Minden vallás berkeiben találkozunk a szellem, vagy szellemek világával s a szellem kutatása nincsen csak Egyházakhoz, vagy vallásokhoz kötve, sokszor egész társaságok művelik e mezőt.

A történelem tanúsága szerint különösen azok szoktak e kérdésekkel foglalkozni, akik egy, vagy más okból kiábrándultak a látható és kézzel fogható életből s annak értékeiből. Például a nagy világháború után

a legyőzött országokban jobban elharapódzott a tömegek között a spiritizmus, mint ott, ahol a győzelem folytán jobb megélhetés mellett inkább elmerülhettek az emberek a világi javak élvezésében.

Ez egészen természetes is, mert volt az utóbbiak esetében „mit aprítani a tejbe” s az előbbieknél pedig a lelke volt csaknem halálra sebezve s a lélek fájdalomra hol lehetne jobb orvosságot keresni, mint a szellemvilágban...

Ezzel nem akarjuk azt mondani, hogy a szellemek világát csak a beteg lelkek kutatják, mert hiszen a londoni Lélektani Kutató Társaság (Psychological research Association), amely világhíres médiumokkal kísérletezik állandóan s az emberi lélek rejtélyeit gépek segítségével is próbálja egészen új utakon tanulmányozni,

egy William Jameset tagjai közé számíthatott, aki pedig egy ismeretes, mint aki „A vallás tapasztalat különbözőségei című művével a legnagyobb valláslelektani kutatónak bizonyult. De a nagy hírű Lodge is egyik vezető szelleme e híres Társaságnak. Azonban itt is igaz és mindenütt igaz marad, hogy ha egy és ugyanazon dolgot kettő próbálja csinálni, az eredmény nem ugyan az. „Más az oroszán és más a számar ordítása” — az állatmese-író szerint. Nehéz meghatározni a szellem lényegét, de

a szellemvilágba tartoztak a régiek hite szerint mindama rosszindulatú testetlen lények,

amelyeket különböző eszközökkel próbáltak távoltartani a temetések után a meghaltak családi fészkektől s a világ polgárai azok a szellemek is, amelyek megszoktak jelenni a transzbaesett médiumokban, vagy a táncoló asztalokban.

Fizikai és lelki jelenségek Fordítsuk figyelmünket néhány fizikai tény felé. Mikor Marconi évekkel ezelőtt a drótnélküli telefonról beszélt, híres fizikusok bolondnak mondták s ha valaki mert volna a mai rádióról ezelőtt 50 évvel beszélni, tán elmegyógyintézetbe csukták volna. Két ifju, egy férfi és egy nő találkozik egymással s halálisan egymásba szeret. Recseg a rádió s gombja felé nyulok, hogy azt elfordítva, megszűnjék a kellemetlen hang. Még nem értem hozzá s már is elhalkul a hang, de ha kezem elveszem, újból megerősödik.

Valami olyan ható erő, esetleg kisugárzás van bennem, amit csak egy gép segítségével ismerhetek fel s ilyen általunk ismeretlen kisugárzás érvényesülhet a szellemesek esetében is. Régebben nem tudtuk, hogy az emberi hang egy és ugyanazon időben jelen van a világon mindenütt s így természetesen hallható is, ha van a hallásra alkalmas fül. Ez olyan egyszerű és természetes, mint pl. a közvetlen beszélgetés. Az is lényegileg rádió: van egy leadó és van egy felvevő készülék.

Amint a multban létrejött az emberi szellem munkájaként a kocsit, vonat, hajó, repülőgép, automobil, gramofon, telefon, rádió s így fokozatosan fejlődött az ember alkotásaiban, meg vagyunk győződve, hogy ezután is tovább fog fejlődni és haladni. Rájön arra, hogy

a természetben jelenlevő villamos áram s más felfedezett és fel nem fedett áramok és sugárzások az ember testének és életének is alkotóelemei, vagyis az ember élete nem egészen természetellenes, hanem egyik ténye a mindenség életének.

Ma még nem látunk be számtalan oly tény és valóságot, amit később több alapvető ismerettel be fogunk látni s egészen egyszerűnek fogunk tartani.

Kiszámíthatatlan tehát ezirányú eljövendő fejlődésünk, de az bizonyos, hogy nem csodás és nem természetellenes.

Ennek a fejlődésnek csak fokozatosnak lehet lennie, mert a fejlődésben egyik lépés a lépcső a másikhoz s mindig csak a következő lépés valósítható meg.

Két világ Tulajdonképpen mai tudásunk szerint két világról van itt szó: a szellemi és fizikai, vagy természeti világról.

Ez utóbbiról úgy véljük, hogy közvetlenül ismeretes, a szellemvilág pedig inkább a hit tárgya. Emberi elménk azonban szeretne ebbe is maradék nélkül behatolni. E kérdést ostromolja az okkult „tudományok” számtalan faja s köztük a spiritizmus mindenfajta próbálgatása is.

A vallásos fejlődés szintén nagy utat tett meg és a vallásbölcselek összegyűjtötték csaknem minden vallásos megnyilvánulást s próbálták megfejteni a vallás eredetét és lényegét. Az megál-

apítható, hogy a vallásos élmények és gondolatok állandóan fejlődést mutatnak éppen úgy, mint az életnek más megnyilvánulásai. A kezdetleges hiszékenység világa fejletlen lelkek szüleménye s minél fejlettebb a vallás, annál fejlettebb szellemtana is. Minden ember a saját képére és lelki készségének megfelelően alkotja meg gondolatvilágát. A régi gonosz szellemek lassanként elmúlnak s helyüket az isteni gondviselés váltja fel éppen úgy, mint az éj sötétjének rémeit elüzi a napnak látott lidércnek.

Volt idő, amikor az égi testeknek éppen úgy szelleméletet tulajdonított az ember, mint gyermekek között

és az éjjeli 12 óra tájban borzalommal látott lidércnek.

Tele van az ember története a szellemek tényeivel

s ezeknek egyik legnagyobb gyűjteménye Frazernek Arany ág c. gyűjteményes munkája. Igaz, hogy ez nem okkult szándékkal van megírva, hanem összehasonlító szellemtudományi fel fogással s így felvilágosító és felszabadító hatású. Az ember által szült szellemnek milliárdjai tűntek el az idők folyamán s ez így lesz ezután is, mert az ember ezután is alkot szellemeket saját képére és hasonlatosságára, aminek tanúsága a mai óriási nértéket öltött spiritizmus minden válfajával együtt.

A természettudományok és szellemtudományok közeledése

Amint azonban egyfelől terjed a felvilágosodás a természettudományok mentén s másfelől a vallás is fenköltebb és az emberi lélekhez méltóbb gondolatokat termel ki, e két dolog közelebb jut egymáshoz s

a természettudományok szellemibek és a szellemtudományok természetibek fognak lenni.

Magától értetődően egyik a másikat sohasem fogja elnyelni, de a fejlettebb embernek fejlettebb lesz tudománya is és képzelőereje is: tapasztalata is és hite is, vagy védekezése, sejtelme is.

Ma gyakran megtörténik, hogy közhelyes, általunk olyanoknak még el nem ismert dolgokat, fizikai tényeket a megszemélyesítő szellemek művének gondolunk

s egyszer szépen ki fog tűnni, hogy éppen annyira fizikai valóságról van szó, mint a villanylámpa meggyújtásakor, vagy a rádió bekapcsolásakor. Felfogásunk szerint

arra való eszünk, értelmi világunk, belátásunk, hogy eszméket termeljünk, megértsünk dolgokat s belásunk a lélek birodalmába és nem azért van agyszerkezetünk, hogy félretéve ép lelkünket, az okkult kérdésekre bonyolulva, vezetők nélkül bolyongjunk sötét, alantas életű labirintusokban.

Ember te az okos cselekedetekre vagy elhiva, neked dolgoznod és fenkölt gondolatokat termelned hivatásod, neked a földet Istenországává kell változtatnod. Pál apostol szerint akár élünk, akár halunk, mindig az Istenéi vagyunk s mi úgy gondolkodjunk, hogy nincsen más, csak örökélet s ez mindannyiunknak az Istenben való állandó élete.

Eddig tart dr. Kiss Elek nagyérdekességű nyilatkozata

Az orvos levele

Asszonyom!

jaj amit ma kérdezett! Azt írja le. véleiben, hogy egy közeli városban valószínűs gyermekirtást végzett az egyik rémesen fertőző betegség. Igaza van abban teljesen, hogy az orvostudomány mai fejlettsége mellett, annyi biztos megelőző védőoltás van már, hogy azokat általánossá és az állam útján ingyenessé kellene tenni. Mindenben osztom véleményét és szükségét érzem annak, hogy kissé felvilágosítsam erről a kérdéssről. Azt hiszem, azt jól tudja Asszonyom, hogy a himlőoltás kötelező és azt minden év tavaszán a hatósági orvosok ingyen végzik el, de azt is jól tudhatja, hogy azt, aki elmulasztja ezt — meg is büntetik.

Megemlítem, hogy a városokban országsszerte már ugyancsak végzik az újszülötteknek védőanyaggal való kezelését a tüdővész ellen. Sajnos ez nem kötelező ugyan, de már sok százezer gyermeket kezeltek így és az eredmények igen jóknak bizonyultak. Ezeket a védő kezeléseket szájon át adják az alig párnapos kis csecsemőknek és ahol ezeket végzik, ott rendszeren ingyen eszközlik. Bizony ezt is jó volna általánossá és kötelezővé tenni, de sajnos, kivételének főleg falun lehetnek akadályai és nehézségei, bár ezeket is kis jóakarattal el lehetne simítani és ott igazán áldásthó is volna.

A himlőoltás — majdnem teljesen kiirtotta a régmúlt századok leírásából is jólismert, rémes pusztításait a himlőnek s a tüdővész ellen világsszerte használt Calmette-féle védekező eljárást, az úgynevezett B. C. G. vaccina használatát csak az nehezíti meg, hogy ezt nem lehet raktáron, tetszés szerinti ideig eltartani, hanem csak 10 napig s friss állapotban lehet csupán használni. Ezt az oltószert csak az orvos rendelésére (akár sürgönyileg is) a bucurestii Cantacuzino-intézet adja ki és küldi el. A szer bevétele teljesen ártalmatlan és nem okoz semmiféle emésztési, vagy más természetű zavart. Ezt a védekező eljárást ajánlatos különösen azon gyermekeknek elvégeztetni, akik erősen ki lehetnek téve tüdővész fertőzéseknek, például ha a családban már volt ilyen beteg, vagy van erre gyanús egyén.

A torokgyík és a vörheny ellen való megelőző védő oltások eredménye és haszna elvitázhatatlan. Sajnos, nem használják széltében-hosszában, pedig mennyi kis emberkét lehetne velük megmenteni a jövő munkástársadalmának. Ajánlom Asszonyom, hogy terjessze mindenfelé fenti védőoltások fontosságát és szükségességét, mert ezekkel igazán a halál várakozó csontos karjaiból mentjük ki az ember világ drága virágait.

De mondok még valamit. Nem közlök semmi eredetit és semmi újat azzal, hogy hiszem, miszerint a mai emberiséget annyira tizedelő összes fertőző betegségek éppen a helyesen alkalmazott védőintézkedések és oltások révén — majd egyszer eltűnnek a földszínről és olyan ritka fehér holló lesz egy-egy fertőző baj, mint ma például Európában a pestis, a kolera s a himlő. Az orvostudomány mai lendületes fejlődése ezt a hitünket jogossá teszi. Nem képzeletszülette játék tehát az a remény, hogy nemsokára kipusztulnak a fertőző bajok. De addig is, amíg elérünk ehhez a boldog korhoz, kötelességünk minden lehetőleg megmenteni a kis emberkének biztosságát jövője érdekében.

Köszönöm, hogy alkalmat adott ezek elmondására és örömmre fog szolgálni, ha szavam nem lesz „kiáltó szó” — a pusztában!

Szíves üdvözléssel:

Dr. Schmidt Béla, (Tg.-Mures)

Olcsó strandkalapok érkeztek a

„PITVAR”

szövetkezetbe. (Cluj, Str. I. Maniu 3.)

— Danzigban már többségben vannak a törvényhozásban a hitleristák. Danzigból jelentik: Forster, a német nemzetpárt elnöke, Hitlerhez intézett táviratában bejelentette pártjának feloszlását. Így a nemzeti szocialisták most már kétharmad többséggel fognak rendelkezni a törvényhozásban.